

feminist **ACTION**

NEWS FROM THE NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN

INTO 1987



**REGIONAL MEETINGS EXAMINE NAC'S ORGANIZATION
HOW DO MEMBER GROUPS FIT IN?**

**FROM THE PROVINCES AND TERRITORIES:
WHAT WOMEN CAN EXPECT IN THE COMING YEAR**

**FORGET REPORT
CHANGES TO UI CAN ONLY HURT WOMEN**

JANUARY 1987



05202 90 V3#2
NELLIE LANGFORD ROWELL LIBRARY
YORK UNIVERSITY
202C Founders College
4700 Keele St.
DOWNSVIEW
ON M3J 1K5

MARK YOUR CALENDARS NOW

NAC Annual General Meeting

Dates: *May 8 - 11, 1987*
(including workshops on Friday afternoon and the Monday morning)

Place: Carleton University, Ottawa

Theme: *Celebrate NAC's First 15 Years; Prepare for the next the year 2002.*

NAC MEMBER GROUPS
 PLEASE NOTE THESE DEADLINES
 FOR 1987

POLICY RESOLUTIONS & CONSTITUTIONAL AMENDMENTS must be submitted to the NAC office, 344 Bloor St. W. Suite 505, Toronto M5S 1W9 60 days (postmark 65 days) before AGM.

By hand - Mar. 10, 1987
 Postmark - Mar. 5, 1987

MEMBER GROUP TRAVEL SUBSIDY REQUESTS March 27, 1987

NOMINATIONS TO THE NAC EXECUTIVE April 24, 1987

MEMBER GROUP ANNUAL FEES
 Reminder: Membership fees are now due! A member group in good standing is entitled to:

-send a voting delegate to AGM
 -submit policy resolutions, constitutional amendments and nominations for the NAC executive

Member groups will receive a full registration package directly in early February. Others may call the NAC office from February on requesting one.

Watch for further details in the next issue of Feminist Action!

**NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN
 1986-87 EXECUTIVE**

PRESIDENT
PAST PRESIDENT
VICE PRESIDENTS

SECRETARY
TREASURER

REGIONAL REPRESENTATIVES

NEWFOUNDLAND/LABRADOR
N.B./N.S./P.E.I.
QUEBEC
SOUTHERN ONTARIO
NORTHERN ONTARIO
MANITOBA
SASKATCHEWAN
ALBERTA/N.W.T.
SOUTH CENTRAL B.C.
NORTHERN B.C./YUKON

MEMBERS AT LARGE

Louise Dulude
 Chaviva Hosek
 Marjorie Cohen
 Jon Leah Hopkins
 Wendy Williams
 Trudy Richardson
 Donna Stephanis

Susan McConnell
 Deborah Poff
 Madeleine Parent
 Isla Peters
 Diane Cyr
 Jeri Bjornson
 Palma Anderson
 Rebecca Coulter
 Jane Evans
 Carol Sabo

Barbara Cameron
 Lorraine Greaves
 Pat Israel
 Fleurette Osborne
 Noëlle-Dominique Willems

Ottawa, Ont.
 Toronto, Ont.
 Toronto, Ont.
 Whitehorse, Yukon
 St. John's, Nfld.
 Edmonton, Alta.
 Winnipeg, Man.

St. John's, Nfld.
 Halifax, N.S.
 Montreal, Que.
 Toronto, Ont.
 Hearst, Ont.
 Winnipeg, Man.
 Regina, Sask.
 Edmonton, Alta.
 Armstrong, B.C.
 Terrace, B.C.

Toronto, Ont.
 London, Ont.
 Toronto, Ont.
 Hamilton, Ont.
 Montreal, Que.

CONTENTS

Organizational Review	1
<u>Regional Meetings:</u>	
British Columbia	1
Newfoundland/Labrador	2
Forget Commission on	
Unemployment Insurance	3
ACTRA (Voice-Overs)	4
Hansard summary	5

COMMITTEE REPORTS

Support of Native Women	7
Visible Minority and	
Immigrant Women	7
Survival	8
Prostitution	8

REGIONAL REPORTS

Newfoundland/Labrador	9
Quebec	10
Saskatchewan	11
Alberta/N.W.T.	12
South-Central British	
Columbia	13
Northern British Columbia	
& Yukon	13

Events*Resources*Contacts 14

Vol. 2, No. 2
January 1987

Feminist ACTION is published eight times a year by the National Action Committee on the Status of Women, 344 Bloor St. W. Suite 505, Toronto, Ontario M5S 1W9 (416) 922-3246

ISSN 0831-3377

Editor: Pat Daley
 Publications
 Co-ordinator: Maxine Hermolin
 Translation: Gilbert Bélisle

We welcome your announcements and local news. However, we regret that unsolicited manuscripts cannot be returned.

NAC'S ORGANIZATIONAL REVIEW

BC groups make recommendations to organization review committee

NAC's internal organization was the subject of one session at the recent meeting in British Columbia.

NAC member groups in attendance reached consensus on a number of items, including a re-organized Annual General Meeting (AGM) travel pool, revamping the process for handling resolutions at the AGM, and using videotapes to inform member groups about NAC meetings and vice versa.

The organizational review task force consists of four members who have two years to present their report. However, initial information will be gathered by next February and prepared for presentation at the 1987 AGM.

The following recommendations, which emerged from six small discussion groups, will be sent as is to the NAC Organizational Task Force:

- * Cost of delegate travel should be shared equally among member groups.
- * NAC Mid-Year Meeting should not be held in Ontario if the AGM is in Ottawa.
- * Long-term planning must be used in choosing the location of the Mid-Year Meeting.
- * The emergency resolution process must be overhauled.

* A realistic number of resolutions must be offered to the AGM.

* Do not discuss affirming resolutions at the AGM.

* Limit discussion at the AGM to conflict issues only.

* NAC executive is urged to review the AGM travel subsidy system again at its January 1987 meeting.

* Provide an orientation kit to new member groups.

* More francophone women should be on the executive and executive meetings should be bilingual.

* Set up regional committees.

* Member groups should keep their members informed about NAC and should reinforce its importance.

* Videotaped material on NAC meetings could be sent to member groups. Groups could also send videotapes of their meetings to regional reps and to the executive. A videotape could be used to orient new or prospective member groups.

* Toronto-based committees should not deal with local issues on committee time.

* A new and creative approach to lobbying needs to be developed.

The discussion groups also came up with recommendations which they felt require more discussion. Included in those recommendations were:

* BC groups should consider nominating the NAC representative from the BC/Yukon Association of Women's Centres.

* A formula should be developed for balancing regional representation among NAC table officers and members-at-large.

* Forming regional caucuses on specific issues--which must be consulted by the NAC executive.

* Holding the NAC AGM outside of Ottawa and inviting politicians to attend. Also suggested was holding the Mid-Year Meeting in Ottawa.

* Putting more money into regions where the association is not strong.

* Electing policy committee chairs at the AGM.

* Requiring 75% approval for passage of policy resolutions.

* Devising a mail-in ballot for members who cannot send a delegate to NAC meetings.

* Electing regional representatives for two-year terms.

Already for the 1987 AGM, planners are organizing fewer workshops and setting aside more time for the lobby preparation. At least one workshop will be devoted to reorganization. However, a consensus was not found for setting aside a full-day to discuss NAC's structural problems.

NAC executive joins BC women in study of economic issues

by Jane Evans

November 1986

Women from all over British Columbia joined the NAC executive in Vancouver on November 21-22 for a conference on *Women and the Economy*. Organized by several Vancouver groups, including Women Skills and Women's Economic Agenda, the conference concentrated on demystifying economic issues as they affect women and identifying strategies women can use to build their own economic agenda. BC resource people targeted provincial

policies while members of the NAC executive brought a national perspective.

On Friday night, Dr. Pat Marchak, sociologist from the University of British Columbia and author of *Green Gold*, spoke of multinationals moving capital around the globe in search of cheap labour and resources. Both the Canadian and BC governments have declared this an acceptable, in fact a desirable, policy. Women must learn to apply global monetary policies to their own economic situations, as do groups such as the ultra-right-

wing Fraser Institute, which would abolish social programs and would set a guaranteed annual income far below the poverty level, she said.

The panel on Saturday morning was chaired by Jean Swanson of *End Legislated Poverty*. Delegates learned how to research their own communities by listening to an analysis of the proceedings of the Northern Women's Task Force. The exclusion of women from planning of, say, a one-industry town results in houses with no storage space for the bulk-buying necessary in

continued on page 2

Newfoundland and Alberta members look at improving NAC

Louise Dulude
NAC President

On the occasion of visits by Louise Dulude, President of NAC, to their regions in September and October, representatives of NAC groups met in Newfoundland and Alberta to discuss their relations with NAC and the ways in which they felt NAC's structures and operations could be improved.

These meetings, which were organized by NAC Vice-President Wendy Williams and representative Susan McConnell in the case of St. John's, Nfld., and by representative Rebecca Coulter in Calgary and Edmonton, were held in a very cordial atmosphere and were very productive.

On the one hand, participants agreed that they were happy to be part of a strong national network which could speak for so many women throughout Canada. They were proud of NAC's vigorous stand on issues and of its high visibility in the national media. "It felt particularly great to feel part of the group that organized the national leaders' debate on women's issues", added a participant from Calgary.

Positive feelings were also expressed about the direct and personalized contact groups have with their NAC regional representative; about our recent efforts to decentralize the work of our issues committees; on having group rather than individual membership; on the quality of our publications and Annual General Meeting format-- especially the emphasis on strategy and action in the AGM Saturday workshops. The idea of regular visits by NAC's president to all regions was also greeted with enthusiasm.

SUGGESTIONS FOR IMPROVEMENT

Many suggestions for improvement were also offered, including: the need for greater visibility outside central Canada and large cities, as well as for more involvement by minority and disadvantaged women's groups; the desirability of reaching more individuals, either through

more advertising of *Feminist Action* and/or through a major expansion of Friends of NAC; the production of a booklet summarizing NAC's positions, possibly with a series of separate leaflets on specific issues; improved systems of travel subsidies to the Annual Meeting, and tighter control of emergency resolutions at that meeting.

Also suggested were: executive meetings to be held in different parts of the country, with public sessions to meet local groups; ensuring that a NAC component is incorporated in every major meeting of provincial women's groups; the necessity of giving more support to overworked regional representatives; extending the term of executive members from one to two years, and

Organizational Review continued from page 1

isolated areas, no sidewalks for women and children walking, and communities where the only diversions are male-oriented.

Speakers emphasized the relevance of the sexual division of labour and the need to recognize the importance of women's work to the economy. This analysis is particularly important now with the assault of R.E.A.L. Women on feminists and their contention that the women's movement belittles the labour of women in the home.

Women were urged to apply the feminist perspective to both the larger financial view and to their own immediate financial position. Both community economic development and the global question of free trade involve the condition of workers and the investment of resources and are subject to the same analytic principles.

Women must use coalition-building, and learn how to build alliances. A women's economic agenda will tolerate differences, use consensus and evolve.

Workshops on Saturday afternoon focused on government economic policies with Louise Dulude and Marjorie Cohen among the leaders. There were sessions on women in the wage labour force, immigrant

specifying in the constitution that NAC would have one Vice-President from the East, one from the West and one from Central Canada.

Finally, it was suggested by some that mirror committees be set up in the regions to feed into the work of the central issues committees and work closely with them in all areas of the country. Many expressed the desire for greater involvement of member groups in committee work throughout the year.

As all this indicates, NAC members are very interested in its activities and see it as a useful, dynamic organization whose work is relevant to their lives. This is very encouraging and bodes extremely well for the future of our group.

women, Native women, and the economics of housework. At the banquet on Saturday evening, Margaret Birrell, NDP leadership candidate in 1984, recounted the herstory of the BC women's movement.

The plenary on Sunday, which was a discussion of NAC's reorganization, was evidence of groups' awareness of our work and their determination to expand the involvement of BC in the organization. After meeting in small group sessions, delegates presented the Review Committee with a clear set of directives.

These included:

- * changes in travel allowance to allow attendance of delegates from further regions at Annual General Meetings (AGM) and Mid-Year Meetings;
- * regionally balanced executive;
- * complete re-assessment of presentation of resolutions at AGM (i.e. separation into current policy, reaffirming, emergency, etc.)
- * more bilingual executive members;
- * regional committees;
- * committee to examine apparent Ontario domination of organization.

The Organizational Review Committee is meeting in a concentrated session soon to discuss all these suggestions.

FORGET RECOMMENDATIONS WOULD BE DETRIMENTAL TO WOMEN

NAC has attacked the recommendations of the *Forget Commission on Unemployment Insurance*, saying they would be devastating to women.

Marjorie Cohen, NAC Vice-President, is critical of Forget's notion of equality. "While he professes to make things fairer, the results would be detrimental to those most in need of help. The proposed pro-rating of benefits, based on the number of weeks worked in the year (*annualization*) would hit women very hard. Women are a large proportion of those who are laid-off for part of the year in such industries as canning, textiles, clothing, food processing, electrical assembly, tourism, retailing." With *annualization*, a person would need to work 47 weeks a year before receiving benefits equal to those currently available. 78% of unemployment insurance claimants would receive less than they do now.

Laurell Ritchie, author of NAC's *Brief to the Forget Commission*, noted that while the Commission

recommended improved coverage for part-time workers, most of whom are women, part-time workers would also be harmed by *annualization*.

THE PROBLEM IS JOBS... NOT UNEMPLOYMENT INSURANCE

A Brief to the Commission of Inquiry on Unemployment Insurance



Presented by the National Action Committee on the Status of Women
Toronto, January 28, 1986

NAC's Brief to the Forget Commission is available from the NAC office for \$4.00 per copy.

since 67% cannot get work for the entire year.

Ritchie also criticized the recommendation to allow part of the current 15 weeks of maternity benefits to be available to either parent. "This is a cynical distortion of our proposals. Women's groups have called for parental benefits to reflect the leave provisions in the *Canada Labour Code*, including 17 weeks leave for birthing mothers and an additional 24 weeks of shared parental leave. We want the concept of shared parental leave introduced into the unemployment insurance system but not at the expense of the existing rights of birthing mothers."

The Commission's recommendations, which would eliminate \$3 billion from the unemployment insurance system, are unjustified, according to Cohen. "The problem is not with the unemployment insurance system itself, but with the lack of plans to address the problem of massive unemployment."

HOW TO JOIN NAC

GROUP MEMBERSHIP

A group is eligible for membership in NAC if it has ten or more members and subscribes to the stated objectives of the organization. Government departments and agencies are not eligible for membership. Member groups are entitled to appoint delegates to participate at the Annual General Meeting and other general meetings. Member groups shall receive the publications and communications of NAC.

Please send an application form and information about membership fees for NAC group membership.

Name of Organization: _____

Contact Person: _____

Address: _____

City: _____ Province: _____

Postal Code: _____

Telephone: (____) _____

Return the above form to:

National Action Committee on the
Status of Women
344 Bloor Street West, Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

ACTRA

SCOPE

WOMEN MAKE NO INROADS IN VOICE-OVER WORK

reprinted from *ACTRA SCOPE*

Women have made no progress in voice-overs in commercials in the past two years, according to a new survey undertaken by the *National ACTRA Women's Committee* and the *Advertising Advisory Board (AAB)*.

Male voices were used for voice-overs in 87 per cent of television commercials and 81 per cent of radio commercials produced in ACTRA's jurisdiction in 1984.

Despite growing public concern about the unrealistic portrayal of women in broadcasting, this study demonstrates that the advertising industry still clings to the belief that the male voice is the voice of authority. Advertisers claim that they have made significant improvements in advertising in the past few years, but these improvements are not found in the voice-over area. A similar study undertaken by ACTRA and the AAB in September 1983 produced results almost identical to the current study. In commercials produced between September 1982 and August 1983, male voices were used in 88 per cent of television

commercials and 78 per cent of radio commercials.

During the last three years the advertising industry has been under pressure to make changes. In 1982, following the release of the report of a federally-financed *Task Force on Sex-Role Stereotyping*, the *CRTC* announced it would give the advertising industry and broadcasters a two year self-regulatory period to improve the portrayal of women in the media. One of the particular concerns addressed by the Task Force was the lack of women used in voice-overs.

The ACTRA/AAB study analyzed the 1984 commercials by product category to pinpoint the most inequitable areas. As in the earlier study, male voices were used exclusively for selling big ticket items—automobiles, home furnishings and appliances. Female voices were used most often for children's products, clothing and accessories, and health and beauty products, although still less than male voices.

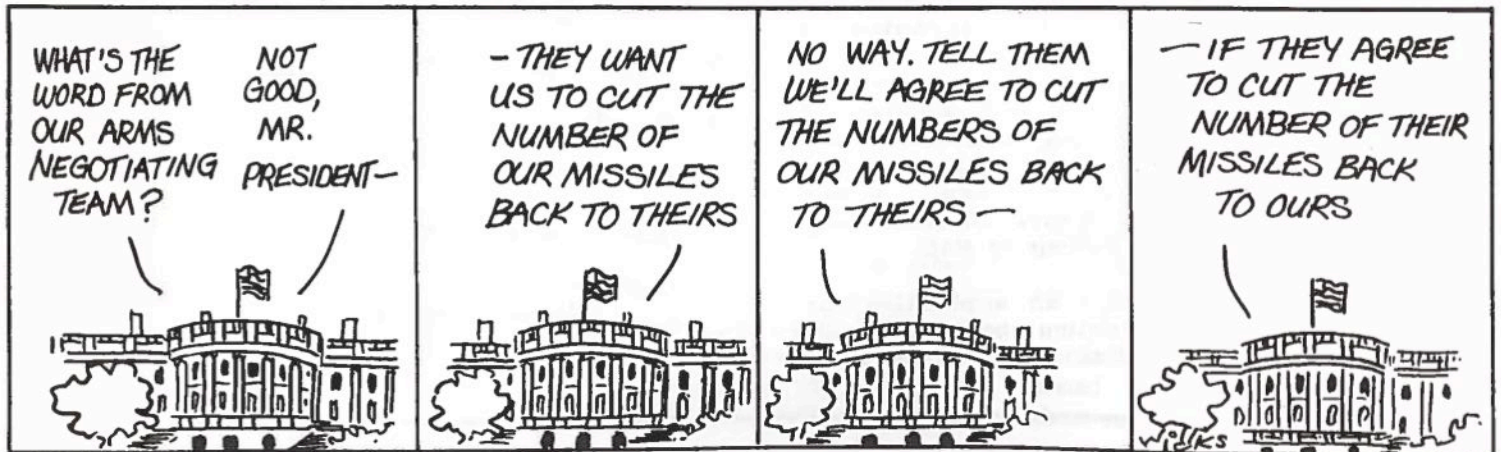
ACTRA's *National Women's Committee* had hoped to see substantial progress for women in govern-

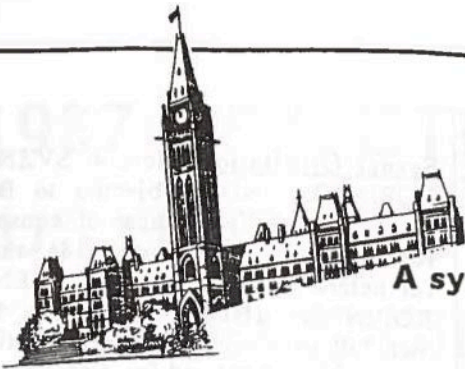
ment ads, given that both the federal government and some provincial governments have initiated affirmative action programs. However, there has been little progress. The study revealed that 85 per cent of government's television commercials used male voices, compared with 80 per cent in 1982-83.

The Committee has sent letters to Prime Minister Brian Mulroney and Ontario Premier David Peterson pointing out that government is denying women equal work opportunities in voice-overs in commercials and that the perpetual use of the male voice as "the voice of authority" belies the government's stated philosophy of equality and non-discrimination. Governments are among the country's largest advertisers and ACTRA has urged them to lead the way in initiating a balanced use of female and male voices in commercials.

The *National ACTRA Women's Committee* has set up a sub-committee on voice-overs to develop strategies for action on this problem.

The National ACTRA Women's Committee is a NAC member group.





FROM ONE SIDE TO THE OTHER

A synopsis of who said what about women's issues in Parliament

(October 31 to December 17, 1986)

Due to space limitations, not all issues of interest to women which were raised in the House of Commons are included in this listing.

Abortion Nov. 4: JOHN OOSTROM (PC) called Statistics Canada data-collection on abortion "gruesome but necessary." Oostrom urged the Criminal Code be enforced to end "illegal abortions"; MONIQUE VEZINA (PC, Supply & Services Minister) announced that annual data gathering would continue and would include abortions performed in Quebec clinics but less information on medical factors. Socio-demographic information would be published every three years; Nov. 21: GUS MITGES (PC) introduced his own bill to give "a human fetus or unborn being"? "right to life" under the Constitution. "Apart from the fact that women can and have been frightened or manoeuvred into having abortions, the destruction of the child is the main issue." At least MITGES *did* come out strongly in support of birth control and sex education; DAN HEAP (NDP) opposed the bill because its enforcement would help neither women nor fetuses; ANNE BLOUIN (PC) opposed the bill on the grounds of insufficient time for debate; JIM MANLY (NDP) was pro-choice; DON BOUDRIA (LIB) noted this was "not a vote-getting issue" and supported the status quo; CHARLES-EUGENE MARIN (PC) was anti-abortion...it wasn't entirely clear if he was also anti-choice; FRANCOIS GERIN (PC) discoursed on current jurisprudence and killed the bill by talking it out; Nov. 26: ALAN REDWAY (PC) on the need for more frequent data from Statistics

Canada; Dec. 3: ROB NICHOLSON (PC) asked for the Health Minister (JAKE EPP) to support a grant application from the anti-choice Alliance for Life; Dec. 11: GORDON TAYLOR (PC) equated Nazi death camps and pro-choice; ROSS BELL-SHER (PC) trashed the fund-raising efforts of *Concerned Citizens for Choice* in Vancouver (at least he read about them in *Healthsharing!*).

Awards: Dec. 8: AIDEEN NICHOLSON (LIB) on Dr. Rosalie Bertell winning the *Right Livelihood Award*, the alternative Nobel Prize.

Canadian Human Rights Tribunal: Nov. 3, 5, 18: SHEILA COPPS (LIB) on the dubious qualifications of certain appointees and concerns raised by NAC and other groups; Nov. 6: ALAN REDWAY (PC); RAY HNATYSHYN (PC, Justice Minister) re withdrawal of dubious candidate.

Child Care/Day Care: Nov. 4: SHEILA COPPS (LIB) said improved child care arrangements could help reduce child sexual abuse; Nov. 19: SHIRLEY MARTIN (PC) tabled the first report of the *Special Committee on Child Care*; Nov. 24: MARGARET MITCHELL (NDP) got waffle from the PM when she asked for a \$150 million emergency federal fund for child services to be set up in the next budget as recommended by the Special Committee; Nov. 25: SHIRLEY MARTIN (PC) requested an extension for her Committee; LUCIE PEPIN (LIB) opposed and wanted action not "still more consultation"; MARGARET MITCHELL (NDP) supported only if the government would also agree to the \$150 million fund and pointed out that all the studying required was in the March 1986 Cooke Report.

Employment: Nov. 7: LISE BOURGAULT (PC) noted the government had created 339,000 new jobs for women; Nov. 19: DOUG LEWIS

(PC) said it was 328,000; Dec. 15: LUCIE PEPIN (LIB) on the wage gap between women and men; SHEILA COPPS (LIB) on unreasonable restrictions on women's employment by the military.

Employment - Privatization: Oct. 31: MARGARET MITCHELL (NDP) pointed out that air transportation deregulation policy particularly undermines women's jobs as flight attendants, ticket takers and maintenance workers; Nov. 4: CYRIL KEEPER (NDP) re Canada Post cleaning staff jobs being contracted out, resulting in a 50% pay reduction for the lowest paid workers, primarily women; Dec. 1: IAN WADDELL (NDP) pointed out the contradiction between Barbara McDougall's role as Status of Women Minister and her responsibility as privatization minister to sell off Crown corporations in view that the public sector record on women's employment is better than the private sector's; Dec. 4: LUCIE PEPIN (LIB); Dec. 12: MARGARET MITCHELL (NDP) asked BENOIT BOUCHARD (PC, Employment Minister) to guarantee women's jobs would not be lost through privatization.

Employment - Training: Nov. 24: MARGARET MITCHELL (NDP) cited a study by the *Canadian Congress for Learning Opportunities for Women (CCLOW)*, a NAC member group, that the number of woman in federal job training programs has dropped by 10% since 1977 and that the *Canadian Jobs Strategy (CJS)* policy of funding employers to provide training favours men; Nov. 27: LORNE NYSTROM (NDP) promoted CCLOW's call for controls to "monitor the amount and type of training women receive" and feared the *CJS Re-entry Program* "will reinforce job ghettos"; Dec. 1: WARREN ALLMAND (LIB) "76% of the female participants (in the Re-

continued on page 6

Hansard continued from page 5



Printed with permission of Canada-Wide Features

entry Program) are being trained for traditional low-paying jobs"; Dec. 9: KEN JAMES (PC).

Family: Dec. 2: REGINALD STACKHOUSE (PC) on the continuing need for the family "regardless of the form"; LUCIE PEPIN (LIB) noted that promotion of the family means "different types of families, support and child care services, work-sharing and...the remuneration of homemakers"; LYNN McDONALD (NDP) wondered "what kind of advertisement it is for...the family when people who have devoted themselves to the family are living in poverty as a result of society's lack of gratitude for the important work they have done" and addressed the misrepresentation of family roles for men and women by the media; MONIQUE TARDIF (PC) reviewed innovative family-related programs in the department of health and welfare; ALBERT COOPER (PC) expressed frustration at the lack of counselling programs for wife-beaters, the need for support for parents of disabled children; JIM JEPSON (PC) in support of R.E.A.L. Women; LEO DUGUAY (PC). *As a result of this debate, health and welfare was empowered to study the feasibility of a federal-provincial communications program on the family.*

Funding: Dec. 12: SID FRALEIGH (PC) got no comfort from DAVID CROMBIE (PC, Secretary of State) when he asked him to "reassess discrepancies in the funding of women's groups."

Income Distribution - Maternity Benefits: Dec. 11: LYNN McDONALD (NDP) got no satisfaction when she asked BARBARA McDOUGALL (PC) to disavow the Forget Report's

recommendation that parents should share maternity benefits.

Income Distribution - Tax Reform (Bills C-14 and C-23): Nov. 3: AIDEEN NICHOLSON (LIB) pointed out that limiting eligibility for sales tax rebate to families with incomes of less than \$15,000 excludes families living below the poverty line; CYRIL KEEPER (NDP); MARY COLLINS (PC); SERGIO MARCHI (LIB) on the increased need for food banks, "There is nothing more degrading...than having to line up in the morning...to ask for...daily bread"; VIC ALTHOUSE (NDP); SHEILA COPPS (LIB); JEAN-PIERRE BLACKBURN (PC); STAN HOVDEBO (NDP); DAVID KILGOUR (PC); Nov. 17: LYNN McDONALD (NDP); MAURICE FOSTER (LIB); LORNE NYSTROM (NDP); HERB GRAY (LIB) all opposed the regressive nature of the sales tax. Bill C-14 passed second reading; Dec. 8: RAYMOND GARNEAU (LIB) and AIDEEN NICHOLSON (LIB) both pointed out the rebate was more than offset by tax increases in the last two budgets and nothing like the \$500,000 capital gains tax exemption available to the affluent; Dec. 12: TOM HOCKIN (PC); MIKE CASSIDY (NDP); ALFONSO GAGLIANO (LIB); DAN HEAP (NDP); DON BOUDRIA (LIB); Dec. 17: PIERRE VINCENT (PC) got agreement to amend C-23 so that children's sales tax rebate would be payable to the care-giving parent; SIMON DE JONG (NDP); MIKE CASSIDY (NDP); Bill C-23 was passed.

Native Women: Nov. 3: MARY COLLINS (PC) re interest in small business; NELSON RIIS (NDP) on delays in processing applications for recovery of status.

Sexual Orientation: Nov. 4: SVEND ROBINSON (NDP) objected to Bill C-15 using different ages of consent for homosexual activity (18) than for heterosexual (14); Dec. 1: SVEND ROBINSON (NDP) introduced his own bill to include sexual orientation as a prohibited ground for discrimination under the Constitutional Charter of Rights, including corresponding amendments to the Canadian Armed Forces and RCMP acts, federal security clearance guidelines and the criminal code; CHARLES HAMELIN (PC) "Sure, let sodomites, pederasts and proponents of bestiality become the custodians of our children. Let any idiot indulging in his unbridled sexuality get into the police force...and have fun with our children!"; SHEILA COPPS (LIB) "I fail to understand why we always drift towards the somewhat homophobic argument that we are seeking to extend rights to...pederasts...Pederasty and other sexual deviations...are not exclusive...to a homosexual orientation."; RON STEWART (PC) "Homosexual is anti-biological...anti-medical, anti-biblical,...anti-family, and...anti-social. It is pro-deviate and absolutely disgusting to most Canadians"; MIKE CASSIDY (NDP) "Whether or not one approves...other people are homosexuals...They should not suffer...because of their sexual orientation"; DARRYL GRAY (PC) "If we go along with homosexuality, we will become like the African tribe that believed in castration. Within one generation, they became extinct"; MARC FERLAND (PC) cited the government position to "take whatever measures are necessary to ensure that sexual orientation is a prohibited ground of discrimination in relation to all areas of federal jurisdiction" and killed the bill by talking it out.

Smoking: Nov. 17: BOB KAPLAN (LIB) was alarmed about the rising number of young women smokers and also the harm to the fetus if they are pregnant; Nov. 20: LYNN McDONALD (NDP) introduced her own bill to give federal employees

continued on page 15

1987 OBJECTIVE: JUSTICE AND EQUALITY RIGHTS FOR ABORIGINAL WOMEN

by Madeleine Parent,
Committee Co-Chairperson

While 1985 was the year the federal government took steps to correct a grave injustice to Native women by amending the century-old Indian Act, 1986 has shown that this same government is unwilling to implement and enforce its own laws when it comes to Native women suffering discrimination.

(Until Bill C-31 was adopted in 1985, an Indian woman who married a non-Indian lost her Indian status although her brother, who married a non-Indian woman conveyed his Indian status on his wife and children.)

Today, one can only point to long delays in reinstating Indian women to their status. But the worst of it all is that federal authorities fail to provide even the most modest housing funds required to re-house reinstated women on their reserves and are unwilling to enforce the law when certain band councils refuse to allow Indian women to go back home and place their children in Indian schools.

Our aboriginal sisters therefore need support in pressing the federal government to fulfill its legal responsibility towards them by providing the material means and by enforcing respect for its reform legislation.

The Quebec Native Women's Association has called attention to a serious flaw in the Aboriginal Peoples' section (35) of the Canadian Charter of Rights, which ensures women equal rights with men for laws adopted before 1984. This means that the 1985 amendments to the Indian Act and future self-government laws are not covered by the equality rights clause for Aboriginal women.

It is therefore necessary to

support Aboriginal women who are calling for an equality rights amendment to the Canadian Charter of Rights section dealing with Aboriginal peoples.

Support should also be given to Aboriginal women who complain that certain provincial child care agencies are apprehending Native children and placing them in white families, removed from their own people.

The fight against discrimination practised against Aboriginal women in the federal civil service (except for Indian and Northern Affairs) must be continued. Secretary of State David Crombie could be asked to reinstate Mary Pitawanakwat of Regina who was dismissed as social

development officer with his department. If the feds are to act upon their own pledge of affirmative action in the civil service, they could start with Mary, who gave them six and one-half years of service.

Let us also remember the Innu people of Goose Bay-Labrador and the Montagnais of La Romaine, Quebec, who deserve ongoing support from all women's peace groups in their opposition to low-level military NATO exercises that are destroying their environment and their means of making a living, let alone causing social disruption of their communities.

1987 should be a year of solidarity with our Aboriginal sisters in their valiant stand for justice and equality rights as human beings.

Visible minority and immigrant women integral to women's movement

by Jon Leah Hopkins,
Committee Chairperson

Ah, 1987. The year to remember that visible minority and immigrant women are and will be an integral part of Canada. In 1987, we have a new national organization that will go forward with groups like NAC to press the government to be cognizant of and address the concerns of visible minority and immigrant women.

In 1987 there will be changes in the immigration legislation in Canada. In 1987 the federal government says it will go further with these policies to recognize the great contribution that immigrants make to Canada as a country. In 1987 perhaps visible minority women in Canada will finally see more action taken by governments to reverse systemic racism in our society.

In the twentieth century, the idea of community has been submerged for a long time. Only the "lowly" hold on to their communities. We call ourselves communities because we are informed by our knowledge that it is only us who can sustain and re-create each other. The rest of our nation knows nothing about us, or perhaps even themselves, as communities because they are "movin' on up." And of course, our dilemma as communities is that we are between the carrot and the stick of the Canadian Cream. We all suspect that the present social and political apparatus cannot serve human need. Are we willing, here at home, to start trying the strategies that might liberate humankind? Or will we continue with the manifestations of European, Western, Neo-Right Christian dominance?

DEFENCE WHITE PAPER EXPECTED IN SPRING

by Kay Macpherson

The government white paper on defence is scheduled for publication in the spring. In preparation, the minister is holding informal public consultations, which so far have been dominated by business and military interests. With so many social and women's programs apparently jeopardized by increasing expenditure on the militarization of Canada (NORAD, NATO, Cruise testing, Nanoose and Goose Bay, etc.) it is important that women be aware of the cause of their increasing poverty, unemployment and diminishing support services. Without the current, ever-increasing expenditures on the arms race, most of the needs of the world's peoples could be met.

The Survival committee program includes providing information for the use of member groups. We plan to produce a fact sheet. We

hope women's groups will increase their pressure on governments. These must move away from the obsolete threat and nuclear deterrent systems, and seek non-violent co-operative means among nations for solving the world's problems. Canada could lead this movement through such action as support for the Freeze; a nuclear-free North and no weapons or research for arms in space; for a comprehensive test Ban Treaty, and no breaking of present agreements such as SALT. The arctic as a nuclear-weapons-free-zone, a UN monitoring satellite for the use of all and an end to military alliances are all being considered more frequently.

We hope the Survival and International Affairs committees will assure that NAC keeps reminding the government of its obligations following Nairobi. We will be asking for progress reports. Survival com-

mittee members are attending post-Nairobi and Halifax women's conferences. Following the Athens' *Women for a Meaningful Summit* meeting we are continuing the signature campaign, and supporting the next delegation to Summit leaders. We are studying the *Forward Looking Strategies* with reference to Canada. Following up on international connections, NAC is applying for Non-Governmental Organization status at the United Nations and is actively working for better representation of women in that and other international bodies.

Our aim is to increase the awareness of women to the threat we all face from the artificial divisions created nationally and internationally, which prevent progress towards cooperation and peaceful collaboration towards a just, non-violent society and away from global destruction.

FORUM ON PROSTITUTION

Committee's main work lies within NAC

by Lorraine Greaves
Committee Chair

The Prostitution Committee will continue to press for the decriminalization of prostitution in Canada. We will also continue to monitor the application and effect of the recently revised street soliciting law (Bill C-49). Specifically, the NAC Prostitution Committee will be watching whether this law is applied unequally to prostitution (both male and female) compared to customers.

Harassment of prostitutes and lack of safety for prostitutes, particularly street prostitutes will continue to be issues of major concern to NAC.

The major work however, will be within NAC and the women's movement at large. There is a

well-acknowledged need to provide information and facilitate discussion on all aspects of prostitution for both NAC members and non-members. The committee sees its 1987 mandate as acting as the focus for those debates. Currently, the committee is painstakingly building trust and support between prostitutes and non-prostitutes, to create the atmosphere for successful policy planning for NAC. Should we succeed at this, which we are optimistic about, we will have made a tremendous step forward in offering feminist support to prostitutes and in fully accepting prostitutes as sisters in the women's movement. In this way the 1987 NAC prostitution committee hopes to be an agent of a slow but fundamental change in the handling of prostitution as a women's issue.



NAC'S PAMPHLET
ON
CHILD CARE
IS NOW AVAILABLE.
ORDER FROM THE NAC OFFICE.

REGIONAL REPORTS

INTO 1987



WOMEN'S GROUPS ALIVE AND ACTIVE

by Susan McConnell
Regional Representative

As we move into 1987, the women's movement in Newfoundland and Labrador is alive and working hard. Women's groups across the province are struggling to develop a wider base; this is particularly a problem in rural areas where we often avoid difficult or contentious issues such as lesbianism and abortion in an attempt not to alienate anybody. It would seem that many women's groups fear losing the hard-won acceptance and support of the general public for the services they provide to women. The trend appears to be towards *action* rather than discussion; women are working to make changes in the issues that affect women in their communities. Women's groups are actively involved in providing such services as assertiveness training, shelter and counselling for battered women, employment counselling, job training and job creation, second-hand clothing stores, and day care centres.

SHELTERS

Shelter workers in Newfoundland and Labrador are working on organizing a provincial Association on Family Violence for purposes of providing staff education, information-sharing and strategizing for lobbying. After a very successful

Atlantic Region Consultation on Services to Children in Shelters, shelter workers across Atlantic Canada have agreed to contribute to a quarterly newsletter to pool their information on programs, resources and funding sources.

EDUCATION

Along with provision of services, information-sharing and community education seem to be a priority for many women's groups on topics such as health concerns, divorce legislation, child sexual assault and alcohol and drug awareness. In addition, a few women's groups have been actively involved in organizing Single Moms' groups and cooperatives for domestic workers.

FUNDING

Funding continues to be a problem for women's groups; several centres are being affected either by the extreme slowness in financial decision-making of governmental bodies or by actual cutbacks. Women's groups across the province are struggling heroically in the face of these problems.

MAINTENANCE & CHILD SUPPORT

When the provincial government reconvenes, we are expecting legis-

lation to be brought forward to provide for the enforcement of maintenance and child support orders. We are also awaiting a formal response from government on the recommendations of the *Royal Commission on Unemployment*.

PROVINCIAL WOMEN'S LOBBY

Meanwhile perhaps one of the more exciting developments in the coming year is the organizing that is going on to lobby the provincial government in the spring. Women's groups have been actively involved in this organizing and have had the opportunity of attending teleconferences every few weeks. This has not only given women the necessary access to each other to organize around issues that affect women in each community, but has also been a powerful tool for networking and providing support particularly to the more isolated centres. It is hoped that this teleconferencing can continue even after the *Provincial Women's Lobby* is over so that women across the province can continue to be in touch with each other and provide the necessary strength and support that comes from knowing we are all working together.

Public sector negotiations involve 200,000 women



by Madeleine Parent,
Regional Representative

Working Women's Fate Involved

Intensive negotiations between the Bourassa government and public sector unions are continuing. Almost 300,000 employees, two-thirds of whom are women, are involved.

Monique Simard, chief negotiator for the Confederation of National Trade Unions (CSN), represents 120,000 persons. The teachers' unions, led by the *Quebec Teachers' Union/Centrale de l'Enseignement du Québec (CEQ)* and *Canadian Labour Congress (CLC)* unions, and independents representing nurses and Quebec civil servants are implicated. All these workers suffered a 20% wage cut by government decree in 1982 and only recovered one-half of these losses by 1985.

Latest news is that the government has added a very modest offer to previously unacceptable proposals and withdrawn a demand for \$100 million in cutbacks to fringe benefits.

Meanwhile, members are demonstrating, holding meetings and taking strike votes for future use, should the negotiations fail.

Sexual Harassment at Work

The Quebec Human Rights Commission held hearings in a complaint by Elizabeth Moorsek against *General Motors Company* in Boisbriand, Quebec for failing to protect her against sexual harassment by a male auto worker who

was a union *Canadian Auto Workers (CAW)* steward.

Unfortunately, the auto workers' union refused to help the complainant in her attempts to win justice. The Human Rights Commission decision is awaited.

Bourassa Government Meets Women's Representatives

November 11 was the date of a first meeting of representatives of Quebec women's organizations with Premier Bourassa and several of his ministers. Attentive throughout the meeting were the Minister Responsible for the Status of Women, Monique Gagnon-Tremblay, and Justice Minister Herbert Marx. While Mr. Bourassa's response was vague on some urgent issues, it is hoped that channels of communication between women's organizations and provincial authorities will be more open in the future.

The *Fédération des Femmes du Québec*, *L'Association Feminine d'Education et d'Action Sociale (AFEAS)*, women's centres (*l'R des Centres des femmes*) and others were present.

NAC Meetings

Meetings of francophone women, NAC affiliates and friends and, later, of anglophone women, affiliates and friends, were held in Montreal on November 14 and December 6 respectively. Among issues discussed were: the Quebec Peace Movement; follow-up activities to the 10,000 person demonstration of October 27; the *Forget Task Force on Unemployment Insurance* and the benefit

cutbacks involved; the coming Wilson budget and the dire consequences of expected new taxes on goods and services; the dangers of a US-Canada free trade deal and cutbacks in social services, and other changes projected to accommodate the trade deal; the evils of racism and sexism, especially in a climate of continuing high unemployment where even greater discrimination is practised against minority women. Discussions about proposals for review and restructuring of NAC procedures and constitution were also started and are to be continued.

Out of the meetings came a better appreciation of the objectives and contribution of the various women's organizations in Quebec and a greater desire to relate to each other to exchange information and to extend mutual support in case of need.

Montreal City Elections

After one-quarter century of the Jean Drapeau administration, a reform group led by Jean Doré swept into power in Montreal civic elections last November. For the first time in history, a strong group of women (15 of them) swept into power with Doré. The new mayor has pledged to work towards equal pay for work of equal value, for job equity and child care at City Hall.

Provided women's groups, trade unions and community organizations take up the Doré-Feinstat administration's invitation to consultation and participation, much can be accomplished in spite of financial restraints imposed by provincial and federal authorities.

1987 IN QUÉBEC: THE DANGERS AND THE CHALLENGE

by Madeleine Parent,
Regional Representative

Premier Robert Bourassa and his ministers' plans to deregulate, to privatize and to shrink the role and responsibility of government in Quebec's economic, social and cultural life pose the most serious danger to gains made by democratic organizations since the *Quiet Revolution* of the 1960s.

Published in July, 1986, by cabinet ministers linked to banks and large corporations, three government reports (*Gobeil, Fortier, Scowen*) recommended the following changes in public policies:

- (1) Large cutbacks in public financing of education, health care and social services;
- (2) Selling of Crown corporations to private enterprise. Thus, the profitable gold mining corporation Soquem was sold at bargain basement prices and Manoir Richelieu, a popular centre for conferences, seminars and a favourite tourist attraction went for about three cents on the dollar;
- (3) Deregulation, by reducing the role of, or eliminating, various government bodies designed to protect the quality of life and environment or the safety and rights of working people, such as workers' compensation and labour laws.

To quote Jeff Rose (*CUPE*), this is "levelling the playing field" with a vengeance to prepare Quebec for a Canada-US trade deal.

Great as the dangers of 1987 are, great also is the challenge to women's groups, trade unions and community organizations to mobilize and work together to protect hard-won democratic reforms.

THERE IS REASON FOR HOPE:

In October-November, thousands of university and community college students took to the streets to protest government plans to increase students' fees. Bourassa recanted and students went back to classes.

In December, some 50,000 public sector workers, mostly women, demonstrated in polar weather before the Premier's Montreal office in their fight for decent union contracts.

The outcome of the 1986 public sector negotiations will have great impact on the salaries and working conditions of women working in the Quebec private sector from 1987 to 1990.

The dangers posed to poor, low- and middle-income families by Ottawa, with its cutbacks to provincial funds for education, health and social services and Finance Minister Wilson's talk about new sales or value-added taxes on goods and services, let alone the Forget Task Force propo-

sals to reduce unemployment insurance by *annualizing* benefits are challenging Quebec women to direct strong protests at Parliament Hill in Ottawa, in solidarity with women in other parts of Canada.

At city level in Montreal, the new administration has invited dialogue and input from community organizations and one can predict that women will respond.

Hopefully, women's activities in Quebec will be intensified on three fronts in 1987:

- (1) vis-à-vis Premier Bourassa's government;
 - (2) in Ottawa, on Parliament Hill;
 - (3) with the Montreal City Administration of Mayor Jean Doré.
- It should be a busy year!



Saskatchewan

by Palma Anderson
Regional Representative

The recent Saskatchewan election has resulted in a new minister responsible for the status of women. Pat Smith, who held this position for a number of years, has been moved to the energy portfolio. We are now being looked after by Grant Schmidt, who is also minister of labour, social services and responsible for Native people. The intention seems to be to combine all these areas into a new ministry of human resources. It seems unlikely that women's concerns will be a high priority in this arrangement.

Donalda Ford, executive director of the Saskatchewan Human Rights Commission, announced her resignation effective December 31. While she lists personal reasons for her resignation, she also listed work pressures which made the job extremely difficult and stressful. The high unemployment rate and economic uncertainty "have meant that the

Government examining ministry of human resources

least powerful in our society find themselves to be even more disadvantaged," she said. She also pointed out that lack of attention to human rights on the part of most people has allowed that segment of society hostile to human rights to push for a reduction in protection.

Implementation of standards ensuring that public facilities are accessible to people with physical disabilities has been delayed until late next year despite pressure for these regulations since 1979.

In general there is cause to be concerned about what is happening to human rights in Saskatchewan. The office in Prince Albert was recently closed. The commission as a whole is understaffed and underfunded.

Mary Pitawanakwat, the Native woman who was dismissed from her position on Secretary of State Saskatchewan staff, is appealing to the Canadian Human Rights Commission for a hearing before a three-person tribunal. The decision on this appeal is expected soon.



No cause to rejoice in new year

by Rebecca Coulter
Regional Representative

As women, we could be forgiven for feeling that the beginning of a new year is no particular reason for rejoicing. In our region, as in others, many struggles continue and new ones appear with alarming regularity.

The abortion issue presents a case in point. While women in Fort McMurray successfully campaigned to win a referendum asking that a therapeutic abortion committee be established at the local hospital and one of the area's most active feminists, Judy Moynihan, was elected to sit on the hospital board, the extra-billing and fees dispute between the *Alberta Medical Association* and the provincial government

has meant that women's already limited access to abortion has been even further curtailed.

Anti-union activities persist and there is little sign that the situation will improve. Most recently, hearings before the *Labour Relations Board* revealed that a chain of retail women's clothing stores in Edmonton engaged in some of the most brazen and callous forms of worker harassment and intimidation to prevent unionization. Many other workers and their families such as those at Gainers face a bleak 1987.

Social services will likely be significantly cut in Alberta as talk of 5 to 10% budget cuts is frequent. Day care has been specifically identified as an area that may suffer and hospitals, schools and

post-secondary institutions expect to experience a decrease in funding. At the same time as social support systems are being under-funded, many services are being privatized and users charged high fees. Unemployment is at a high level and food banks are trying to cope with ever-increasing demands.

Despite all these circumstances, women in Alberta and the Northwest Territories continue to work together and support one another in many ways. Women's work for peace, for health, for economic equality, for freedom of choice, for services for victims of violence occurs throughout the region. The strength and persistence of women is apparent everywhere and it is that which provides the only real hope for 1987.

NWT groups tackle wife assault

by Rebecca Coulter

In 1985, the RCMP in the Northwest Territories received 566 reports of spousal assault. Men were the assailants in 481 cases, women in 85.

On a per capita basis, this means there were 3.4 assaults by a male for every 10 women over the age of 15. (In the south the rate is roughly one assault per 10 women.)

Two years ago, the territorial government set up a task force on violence. In the spring the government responded to recommendations by adopting a three-year action plan which this year involves spending \$1.9 million on public informa-



tion and education programs, women's shelters, community action groups, and counselling for batterers. One transition home is already in operation in Yellowknife. Two others should open by the end of this year in Fort Smith and Frobisher Bay.

Women's groups and some politicians have been critical of lenient sentences for batterers and sexual offenders. The territorial Women's Secretariat thinks the courts have the message now. The secretariat named alcohol, unemployment, lack of education, isolation, and over-crowded housing conditions as factors in the high violence rate.

CURRENT NAC PUBLICATIONS

Presentation by NAC to the Standing Committee on the Secretary of State (December, 1986): Deals with federal government funding of women's groups
Order from the NAC office; \$3.00 per copy.

REPRODUCTIVE HAZARDS IN THE WORKPLACE



SOME CASES

Lynn Kaye
National Action Committee on the Status of Women

Reproductive Hazards in the Workplace: Some Cases by Lynn Kaye (NAC publication 1986- available in English only). This booklet is available from the NAC office for \$1.50 per copy.



**British
Columbia**

**Drive to the right intensifies with
Vancouver elections**

by Jane Evans
Regional Representative

British Columbia intensified its drive toward the right with the election of the conservative *Non-Partisan Association (NPA)* to Vancouver City Council. There are grave fears for the future of Transition House, funding for women's groups, and the ability of anti-poverty groups to continue their work. Access to abortion may be affected, as Vancouver City Hospital is already swamped by requests from women unable to obtain the procedure in their own communities. Many hospital boards have anti-abortion members and in at least one instance, doctors have passed a vote of no confidence in their hospital boards because of their stance on Therapeutic Abortion

Committees. In some Catholic hospitals, it is even difficult to get a tubal ligation.

NAC member groups across the province report increased activity on the part of R.E.A.L. Women. A letter writing campaign appears to have been initiated. Many letters are appearing in local newspapers stressing traditional values of home and family and criticizing those women who make public statements in support of issues such as pay equity and the need for affordable day care. There are rumours that Peggy Steacy, president of R.E.A.L. Women of BC is to be appointed to the advisory council. Lauris Talmy warned at the Liberal convention that all parties must beware of a group which seeks to limit the equality of women.

Twenty thousand workers were involved in the *International Woodworkers of America (IWA)* strike which was settled in early December.

Premier Bill Vander Zalm has expressed an interest in making BC a Free Trade Zone and for this, of course, unions have to be weakened and workers made more vulnerable. The Bank of BC, which was in financial trouble, was to be taken over by the left-leaning Vancouver City Credit Union. However, the provincial government invited other bids and has now accepted one from the Bank of Hong Kong. These investments from our resource industries will now join other monies which are gushing out of the province into the pockets of the multi-national corporations.

One brighter note: the BC Federation of Labour has set up a task force to investigate racism in unions and in general society. Headed by Renate Shearer, a committed feminist, the task force should come up with some interesting results.

Human rights top Yukon agenda

by Jon Leah Hopkins,
NAC Vice-President

Here we are, in Northern BC and the Yukon. Not as cold as it can be, and lots of snow in Northern BC.

Here in the Yukon, we are having a knock-down, drag-out fight over putting human rights legislation in place. Already the territorial government has had to compromise on who would be covered by equal pay for work of equal value. It used to be *everyone*, now it's the public sector only. And to hear the Conservative territorial Opposition talk, we don't need the same kinds of human rights protections other jurisdictions in Canada

have because we are the *Frontier*. Their leader states that "we have a lifestyle that doesn't need these regulations," and says he is convinced that "the tolerance level in Yukon is far higher here than in the rest of the country."

In which case, it seems to me, that it won't hurt to have legislation in place, seeing as we're already so "abiding." In my view, we'd better get legislation while the getting is good!

We have a positive employment program coming on stream, and our frontier mentality and tolerance is going to get a real workout.

As for my sisters to the south, their new government in BC is



**British
Columbia & Yukon**

reputedly more conservative than the last. As a friend told me, mice that keep re-electing cats can't expect much except to get eaten.

Well, the winter solstice is coming, and we can look forward to spring. As women, we have managed quite brilliantly, and to stunning and unforeseeable effect, to survive and surmount being defined by others. We dismiss others' definitions, however dangerous or wounding. We even sometimes find a way to utilize them. So, keeping that in mind, let's go forward.

Events * Resources * Contacts

EVENTS

Extremities, Canadian premiere at the Leah Posluns Theatre, Toronto, Jan. 28 - Feb. 21. This disturbing drama presents Susan Hogan as "Marjorie," a woman who finds an intruder in her home. Although she is able to overcome her aggressor, the horror becomes more complicated: should she kill him? Group rates for the play are available for groups of 25 or more. For further details call the theatre at (416) 636-2720.

Women and the State, a conference for feminist activists sponsored by the sociology department, Ontario Institute for Studies in Education (OISE), will be held Feb. 6-8 at OISE, 252 Bloor St. W., Toronto. Themes include effects of the State on the daily lives of women; impact of women's organizing on the State; ways the State shapes the activity of women's organizations, and theories of the State and women's experience. To receive the conference brochure, please contact *Women and the State*, Department of Sociology, OISE, 252 Bloor St. W., Toronto M5S 1V6.

EMPLOYMENT

Innovative program in community psychology seeks feminist scholar to teach and supervise master's and doctoral level students. The candidate must have a PhD and be appointable to the Graduate School of the University of Toronto. The successful candidate should have some combination of expertise in health and mental health service delivery, social services delivery, social policy analysis. Applicants should be working from a critical perspective, preferably with an interdisciplinary focus and with

applied experience in one or more of the above areas. The position is available July 1, 1988, or possibly earlier, but applications including an up-to-date curriculum vitae and the names of three or more references should be submitted by Feb. 27, 1987 to: Dr. Michael Fullan, Assistant Director (Academic), OISE, 252 Bloor St. W., Toronto, Ont. M5S 1V6.

PUBLICATIONS

Tiger Lilly, a new magazine featuring fiction and non-fiction writings by women from the Black diaspora, Native Canada, Latin America, Southern and Eastern Asia was launched Nov. 7. The magazine is the first of its kind in Canada and will be global in scope. *Tiger Lilly* was founded by four women of Canadian, Caribbean and American heritage: Ann Wallace, founder and owner of Williams-Wallace Publishers; Ayanna Black, poet and author; Gloria Ballick, businesswoman and educator, and Zanana Akande, educator. For further information, contact *Tiger Lilly*, 2 Silver Ave., Toronto, Ont. M5R 3A2 (416) 532-4222.

The 50% Solution: Why Should Women Pay for Men's Culture?

by Anne Innis Dagg. Women and men have different experiences of life, yet far less government money is given to women, to express their creativity and vision of life, than to men. Since we have male-biased arts, we have a male-biased culture. This 130-page book gathers together hundreds of recent statistics which show how poorly women artists in Canada are treated. It recommends ways to work toward greater equality for women and men artists until we have an equitable 50% solution.

Available for \$8 from Otter Press, Box 747, Waterloo, Ont. N2J 4C2. Include 50 cents for postage per copy.

MISCELLANEOUS

Talent Bank of Yukon Women is being established by the Yukon Women's Directorate. If you are interested in serving on any of the many boards, councils and committees appointed by the Yukon government, submit your resumé to the Yukon Women's Directorate, Main Floor, Second Ave., Whitehorse or call (403) 667-3030. Residents outside Whitehorse call (403) 667-5955 toll free.

Retorts, Quips and One-Liners for Women is the working title of a book in the planning stages. Send your own, anonymous or creditable quotes. The best comebacks for the street, the office, the bar or the board room you've ever heard or said. Send them to *Retorts*, #167, 253 College St., Toronto, Ont. M5T 1R5.

Women Inventors Project needs your help. A new project funded under the Innovations Program of Employment and Immigration Canada, the purpose is to provide educational resource material for women inventors and innovative entrepreneurs and to encourage girls in secondary schools to pursue studies in science and technology. In order to research these materials, identify potential women inventors and prepare for pilot workshops on the subject, the project would like some input from women's groups across Canada. For more information, contact *Women Inventors Project*, 22 King St. E., Waterloo, Ont. N2J 1N8 (519) 746-3443.

REQUEST FOR NOMINATIONS

The Elsie Gregory MacGill Memorial Award for 1987

The Elsie Gregory MacGill Memorial Foundation commemorates the life and achievements of this distinguished professional engineer and leading figure in the arena of women's issues.

The second annual Elsie Gregory MacGill Memorial Award, consisting of \$5,000 and a sculpture by Maryon Kantaroff, will be made by the Foundation in May 1987.

Nominations are invited of Canadian citizens, resident in Canada, who meet the following conditions:

1. the person has made an exceptional contribution in the fields of education, science, technology, or relief of poverty by which the public benefit was or will be served;
2. the person selected will use the funds:
 - i) to improve the physical environment or to provide equal opportunities for women or disabled persons, through a registered charity;
 - or
 - ii) to support research concerned with engineering, applied sciences, or women's studies, through a Canadian university;
 - or
 - iii) to further her or his own post graduate education in engineering, applied sciences, or women's studies, at a Canadian university.

Candidates must be proposed in writing by two or more persons not related to the nominee.

The letter of nomination should describe fully the way in which the achievement complies with condition 1) above, be accompanied by supporting documents giving evidence of the work of the nominee, provide evidence that the funds awarded will be used as in part 2) above, and include the nominee's full name and address, date of birth, citizenship, and occupation.

Nominations, including all supporting documentation, should be sent to the Elsie Gregory MacGill Memorial Award Selection Committee, 30 Chelford Road, Don Mills, Ontario, M3B 2E5, and must be received by April 1, 1987.

The announcement of the Award will be made directly to the recipient during May 1987. At that time the recipient must agree to publicly acknowledge receipt of the Award by allowing her or his name, achievements, and use of the Award to be published.

**For more information, please call: Ross Norgrove
Chair
Selection Committee
(416) 752-7310**

Hansard continued from page 6
smoke-free workplaces and to ban tobacco advertising. "We have a terrible irony that the symbols of emancipation...are used...to induce women to smoke."

Violence Against Children

(Bill C-15): Nov. 4: RAY HNATY-SHYN (PC, Justice Minister) introduced second reading of this Bill to amend the Criminal Code on sexual abuse of children; BOB KAPLAN (LIB) quoted ex-NACer Lorene Clark's critique of the Badgley Report and pointed out the fundamental issue was the "whole question of male socialization...until we can attack...the socialization which leads to...men being the abuser, the users and the customers...we will not have come to grips with the problem of child sexual abuse or discrimination against women and children"; FRANCOIS GERIN (PC); (LUCIE PEPIN (LIB), a former member of the Badgley Commission, proposed amendments to bring the

Bill more in line with the Badgley Report; SVEND ROBINSON (NDP); MONIQUE TARDIF (PC); MARGARET MITCHELL (NDP) objected that the Bill gives judges the job of deciding whether a child is capable of giving evidence; may allow an accused to be in court while the child is testifying; sets a time limit for using videotapes to take evidence from a child; uses higher age of consent for homosexual than for heterosexual contact; sets higher penalties for bestiality than for abuse of a child by a person in a position of trust; MARY COLLINS (PC); SHEILA COPPS (LIB); BLAIN THACKER (PC) suggested any increase in child sexual abuse may be "a result of family breakups"; NELSON RIIS (NDP) raised the link between violence and "Rambo-style entertainment" and noted the need to remove the "macho image of sexuality where the male is the dominant superior"; ROB NICHOLSON (PC); CAROL JACQUES (PC); Nov. 5: DON RAVIS (PC).

MARK YOUR CALENDARS NOW

NAC Annual General Meeting

Dates: May 8 - 11, 1987
(including workshops on Friday afternoon and the lobby Monday morning)

Place: Carleton University
Ottawa

Theme: *Celebrate NAC's First 15 Years; Prepare for the next 15 to the year 2002.*

CORRECTION

In the December 1986 Hansard article, section *Income Distribution - Child Tax Credit Prepayment (Bill C-11)*, STAN HOVDEBO's political affiliation was incorrectly listed as PC and should have been NDP.

feminist ACTION

Keep the news coming.
Send in your renewals
today!

Feminist ACTION and Action Bulletin

New Renewal

Rates based on 8 issues

Individual	\$15.00
Institutions	
United States/Overseas	\$25.00

Name: _____

Address: _____

City: _____

Postal Code: _____

\$ _____ enclosed

NAC PUBLICATIONS
344 Bloor St. W., Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

Your expiry volume and issue number appear on the top line of your mailing label (ex.: V2#2 means volume 2 issue number 2).

FRIENDS OF NAC

Become a Friend of NAC, (an individual, non-voting member of NAC); get the news you need to be informed about women's issues across Canada. Receive Feminist ACTION and Action Bulletin for a minimum annual fee of \$35.00.

New Renewal

Name: _____

Address: _____

City: _____ Postal Code: _____

Annual Fee enclosed:

\$ _____ (\$35.00 minimum)

FRIENDS OF NAC
344 Bloor St. W. Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

Your Friend of NAC renewal date (Month/Day/Year) in on the top right of your mailing label (01/01/87 refers to January 1, 1987).

**Soyez au courant.
Renouvelez votre abonnement
aujourd'hui même!**

ACTION féministe et Bulletin d'action

Nouvel abonnement Réabonnement

Tarifs pour 8 numéros

Individuel	15 \$
Institutions/ États-Unis/outre-mer	25 \$

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

_____ \$ inclus

PUBLICATIONS DU CCA
344, rue Bloor ouest, bureau 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

Votre abonnement se terminera avec le dernier numéro qui figure l'étiquette (par ex., V2#2 veut dire volume 2 numéro 2).

AMIES DU CCA

Joignez-vous aux Amies du CCA. (Vous devenez membre individuelle sans droit de vote.) Informez-vous sur ce que font les femmes aux quatre coins du pays. Pour 35 \$ par année (minimum), vous recevrez un abonnement à ACTION féministe et au Bulletin Action.

Nouvel abonnement Réabonnement

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code : _____

_____ \$ (35 \$ minimum inclus)

AMIES DU CCA
344, rue Bloor ouest, bureau 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

La date de renouvellement (mois/jour/année) pour les Amies du CCA apparaît au coin droit de l'étiquette d'adresse (par ex., 01/01/87 veut dire le 1^{er} janvier 1987).

ARE YOU MOVING?

Please notify us of your change of address immediately!

Name: _____

New Address: _____

City: _____

Postal Code: _____

Old Address - please affix current mailing label.



DEMENAGEZ-VOUS?

Veillez nous envoyer votre nouvelle adresse immédiatement!

Nom: _____

Nouvelle adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____

Ancienne adresse - veuillez joindre l'étiquette.



APPEL DE NOMINATIONS PRIX COMMÉMORATIF ELSIE GREGORY MacGILL DE 1987

La Fondation Elsie Gregory MacGill commémore la carrière et les accomplissements de cette ingénieure distinguée et figure importante dans le domaine du statut de la femme.

Le deuxième prix annuel commémoratif Elsie Gregory MacGill, qui consiste de 5000 \$ et d'une sculpture créée par Maryon Kantaroff, sera décerné par la fondation au mois de mai 1987.

Nous lançons un appel pour des nominations de personnes de citoyenneté canadienne, demeurant au Canada, qui satisferont aux exigences suivantes :

1. La personne doit avoir contribué d'une façon exceptionnelle dans les domaines de l'éducation, la science, la technologie ou l'enraiment de la pauvreté. Son travail devra avoir rendu ou rendre service à la communauté;
2. La personne utilisera la bourse pour :
 - i) améliorer la vie sociale et économique des femmes et des personnes handicapées, par la voie d'une charité reconnue; *ou*
 - ii) promouvoir la recherche en génie, en sciences appliquées ou en études de la femme, dans une université canadienne; *ou*
 - iii) continuer ses propres études au niveau gradué en génie, en sciences appliquées, ou en études de la femme, dans une université canadienne.

Les nominations doivent être proposées par écrit par au moins deux personnes n'ayant aucun lien de parenté avec la personne mise en nomination.

La lettre devra : a) expliquer en détail comment les accomplissements de cette personne sont conformes à la section n° 1 ci-dessus; b) comprendre des documents qui illustrent le travail de la personne mise en nomination; c) fournir une preuve que les fonds serviront aux fins décrites dans la section n° 2 ci-dessus; et d) inclure le nom de la personne, son adresse, sa date de naissance, sa citoyenneté et sa profession.

Les nominations, accompagnées de tous les documents d'appui, devront être envoyées au Comité de Sélection du Prix Commémoratif Elsie Gregory MacGill, 30 Chelford Road, Don Mills, Ontario M3B 2E5, et doivent être reçues avant le premier avril 1987.

La décision du comité sera annoncée pendant le mois de mai 1987. Lors de la présentation du prix on devra l'avouer, en permettant que soient publiés son nom et ses accomplissements ainsi que les projets pour lesquels les fonds seront utilisés.

Activités*Contacts*Ressources suite de la page 15

dans les écoles secondaires de poursuivre des études en science et en technologie. Le projet aimerait entendre parler des groupes de femmes partout au Canada afin de prendre connaissance des inventeures canadiennes, de faire de la recherche en vue de la préparation des documents, et de préparer des ateliers-pilotes sur le sujet. Renseignements : Women Inventors Project, 22, rue King Sud, Waterloo (Ontario) N2J 1N8 (519) 746-3443.

Préoccupée par la situation de guerre que vit le peuple salvadorien et à la suite du tremblement de terre qui a ravagé le Salvador en octobre dernier, l'Association des femmes du El Salvador (AMES) lance un appel humanitaire à toute la communauté internationale, aux organisations soeurs, pacifistes, humanitaires, chrétiennes, aux personnalités parlementaires, etc., pour qu'elles apportent un soutien moral, matériel et économique aux femmes, enfants et personnes âgées victimes de cette tragédie. Faites parvenir vos dons à AMES, 1435, rue City Councillors,

Montréal H2L 4J7. Renseignements : (514) 843-7540.

La Fédération des infirmières et infirmiers du Québec offre aux personnes intéressées un document intitulé *Femme et santé : prendre la parole, prendre notre place*. Ce document trace un portrait de la situation vécue par les femmes en regard de leur santé, parle des origines et des conséquences de cette situation, et offre des pistes de solution. Renseignements : (514) 842-5255.

CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans l'article *Échos de la Chambre* paru dans notre dernier numéro. Dans le paragraphe consacré à la distribution de revenus - paiement anticipé du crédit d'impôt pour enfants (projet de loi C-11), M. Stan Hovdebo est membre du NPD et non du PC comme nous l'avons indiqué.

Saskatchewan suite de la page 12

qui ont le moins de pouvoir dans notre société se retrouvent de plus en plus démunis, » a-t-elle déclaré. Elle a également fait remarquer que le peu d'intérêt affiché par la majorité pour les droits de la personne a permis à ceux qui sont opposés à ces droits de demander qu'ils soient restreints.

La mise en application des normes permettant l'accessibilité des immeubles publics aux personnes handicapées a été retardée jusqu'à la fin de l'an prochain, malgré des pressions pour l'adoption de ces règlements depuis 1979.

En général, il y a lieu de s'inquiéter de l'évolution des droits de la personne en Saskatchewan. Dernièrement, le bureau de Prince Albert fermait ses portes. De plus, la Commission manque de personnel et de ressources.

Mary Pitawanakwat, la femme autochtone congédiée du bureau régional du Secrétariat d'État, a déposé un appel devant la Commission des droits de la personne du Canada, demandant une audience devant un tribunal de trois personnes. La décision sur cet appel sera connue prochainement.

ACTIVITÉS * CONTACTS * RESSOURCES

ÉVÉNEMENTS

Extremities. Première canadienne au théâtre Leah Posluns à Toronto, du 28 janvier au 21 février. Dans ce drame troublant, Susan Hogan tient le rôle de «Marjorie», une femme qui découvre un intrus dans sa maison. Bien qu'elle arrive à maîtriser son agresseur, la situation se complique lorsqu'elle se demande si elle doit le tuer. Tarif spécial pour les groupes de 25 et plus. Renseignements : (416) 636-2720 (guichet).

Les femmes et l'État, une conférence pour les militantes féministes, organisée par le département de sociologie de l'Institut des études pédagogiques de l'Ontario, du 6 au 8 février, dans les locaux de l'Institut au 252, rue Bloor Ouest à Toronto. La conférence examinera les répercussions de l'État sur la vie quotidienne des femmes, l'effet des mobilisations féminines sur l'État, les moyens qu'emploie l'État pour influencer les activités des organismes de femmes et enfin, les théories de l'État et l'expérience des femmes. Renseignements : Les femmes et l'État, Département de sociologie, Institut des études pédagogiques de l'Ontario, 252, rue Bloor Ouest, Toronto M5S 1V6.

OFFRE D'EMPLOI

Un programme innovateur en psychologie communautaire est à la recherche d'un ou d'une spécialiste féministe pour enseigner et diriger les travaux des étudiant-e-s au niveau de la maîtrise et du doctorat. Cette personne doit détenir un doctorat et doit pouvoir être nommée à l'École des études supérieures de l'Université de Toronto. Elle doit également posséder une connaissance approfondie des services de santé mentale et d'hygiène, des services sociaux, et des analyses de politique

sociale. Elle doit travailler actuellement dans une perspective critique, préférablement dans un contexte interdisciplinaire, et posséder une expérience pratique dans au moins un des domaines cités. Le poste commence le 1^{er} juillet 1988 et possiblement avant cette date, mais les demandes comprenant un curriculum vitae à jour ainsi que le nom de trois références ou plus doivent être envoyées avant le 27 février 1987 au Dr Michael Fullan, Directeur adjoint (études pédagogiques), Institut des études pédagogiques de l'Ontario, 252, rue Bloor Ouest, Toronto (Ontario) M5S 1V6.

PUBLICATIONS

Tiger Lily, une nouvelle revue de fiction et d'écrits de femmes de la diaspora noire, d'autochtones, d'Amérique latine et du sud-est asiatique, a été lancée le 7 novembre. Cette revue, la première de son genre à être publiée au Canada, s'est donnée une perspective planétaire. *Tiger Lily* a été fondée par quatre femmes d'origine canadienne, antillaise et américaine : Ann Wallace, fondatrice et propriétaire de la maison d'édition Williams-Wallace, Ayanna Black, poète et auteure, Gloria Eallick, femme d'affaires et éducatrice et Zanana Akande, éducatrice. Renseignements : *Tiger Lily*, 2, av. Silver, Toronto (Ontario) M6R 3A2 (416) 532-4222.

The 50 % Solution: Why Should Women Pay for Men's Culture de Anne Innis Dagg. Les hommes et les femmes ont des expériences de vie différentes. Or, il y a beaucoup moins de subventions accordées aux femmes, pour exprimer leur créativité et leur vision artistique, qu'aux hommes. Puisque nos beaux-arts reflètent ce préjugé masculin, nous avons une culture biaisée en faveur des hommes. Cet ouvrage

de 130 pages présente des centaines de données statistiques récentes qui révèlent le traitement de second ordre dont les femmes artistes font l'objet au Canada. Il propose diverses stratégies qui favorisent l'égalité entre les femmes artistes et leurs homologues masculins afin d'instaurer une solution équitable à 50 %. En vente pour 8 \$ chez Otter Press, C.P. 747, Waterloo (Ontario) N2J 4C2. Veuillez ajouter 0,50 \$ pour les frais de poste.

DIVERS

Banque de talents des femmes du Yukon Le Women's Directorate du Yukon est en train de constituer une banque de talents. Si vous êtes intéressée à servir sur un des nombreux conseils ou comités du gouvernement du Yukon, veuillez envoyer votre curriculum vitae au Women's Directorate du Yukon, Main Floor, Second Ave., Whitehorse ou composez 667-3030. Les résidentes à l'extérieur de Whitehorse peuvent composer le numéro sans frais (403) 667-5955.

Retorts, Quips and One-Liners for Women est le titre provisoire d'un ouvrage en préparation. Veuillez envoyer vos citations, anonymes ou accréditées, ainsi que les bons mots les plus spirituels que vous ayez entendus dans la rue, au bureau, dans les bars ou les salles de réunion, à Retorts, n° 167, 253, rue College, Toronto (Ontario) M5T 1R5.

Un projet sur les femmes inventeurs a besoin de votre aide. Ce nouveau projet, qui a reçu une subvention du programme d'innovation d'Emploi et d'Immigration, a pour but de produire des documents pédagogiques à l'intention des inventeurs et des entrepreneur-e-s innovateurs en plus d'encourager les jeunes filles

suite à la page 16



Colombie-Britannique

Jane Evans
représentante régionale

Le virage vers la droite se confirme en Colombie-Britannique à la suite de l'élection d'un regroupement conservateur au conseil municipal de Vancouver. L'avenir de la maison d'accueil Transition House est des plus incertains, tout comme le financement des groupes de femmes. Les groupes anti-pauvreté ne savent pas s'il pourront continuer leur travail. Les services d'interruption de grossesse seront peut-être touchés, l'hôpital Vancouver City ayant reçu une foule de demandes de femmes qui ne peuvent obtenir cette intervention dans leur communauté. Dans de nombreux hôpitaux, des militants contre l'avortement siègent au conseil d'administration. On relève au moins un cas où les médecins ont adopté une motion de non-confiance contre le conseil d'administration de leur hôpital à

Les élections de Vancouver confirment le virage vers la droite

la suite de leur prise de position sur les comités d'avortement thérapeutique. Il est même difficile d'obtenir une ligature des trompes dans certains hôpitaux catholiques.

Les groupes membres du CCA ont remarqué une augmentation de l'activité des *REAL Women* dans la province. Il semblerait qu'elles ont lancé une campagne de lettres. En effet, les journaux locaux publient dernièrement beaucoup de lettres qui rappellent l'importance de la famille et du foyer et qui critiquent les femmes qui prennent position publiquement sur des questions comme l'équité salariale et le besoin de services de garde abordables. Certaines rumeurs laissent croire que Peggy Steacy, présidente provinciale des *REAL Women*, sera nommée au conseil consultatif. Lauris Talmy a lancé un avertissement lors du congrès du Parti libéral que tous les partis politiques doivent se méfier d'un groupe qui cherche à limiter l'égalité des femmes.

La grève du syndicat international des travailleurs du bois d'Amérique, qui a mobilisé 20 000 travailleurs et travailleuses, a pris fin au début

de décembre. Le premier ministre Bill Vander Zalm a laissé savoir qu'il favorisait la transformation de la Colombie-Britannique en zone de libre-échange. Pour ce faire, il faudrait affaiblir les syndicats et réduire les droits des travailleurs et travailleuses. La Banque de Colombie-Britannique, qui connaissait des difficultés financières, devait être achetée par la caisse populaire Vancouver City Credit Union, de tendance gauchiste. Toutefois, le gouvernement provincial a accepté une proposition d'achat de la Bank of Hong-Kong après avoir demandé d'autres soumissions. Par conséquent, les bénéficiaires de nos ressources naturelles iront rejoindre d'autres fonds qui quittent la province pour aller renflouer les coffres des multinationales.

Enfin, sur une note plus positive, la Fédération du travail de la Colombie-Britannique a mis sur pied un groupe d'étude pour examiner le racisme dans les syndicats et la société en général. L'enquête, dirigée par Renate Shearer, une féministe convaincue, produira sans doute des résultats très intéressants.

Les droits de la personne d'abord

Jon Leah Hopkins
Vice-présidente du CCA

L'hiver est de retour au Yukon, où il fait très froid, ainsi que dans le nord de la Colombie-Britannique, où il y a beaucoup de neige.

Au Yukon, nous menons une lutte extraordinaire pour obtenir une loi sur les droits de la personne. Le gouvernement territorial a déjà dû faire des compromis sur la portée de sa loi sur la parité salariale pour un travail équivalent. Au début, elle devait s'appliquer à *tout le monde*, mais aujourd'hui, elle ne régira plus que le secteur public. S'il fallait en croire l'opposition conservatrice, nous n'avons pas besoin de la même protection des droits de la personne que les gens d'autres régions du Canada parce que nous sommes dans une « région

frontalière ». Selon le chef de l'Opposition, « nous avons un style de vie qui n'a pas besoin de tels règlements ». Il est convaincu que « le seuil de tolérance est beaucoup plus élevé au Yukon que dans les autres régions du Canada. »

Si c'est le cas, il me semble que nous ne risquons rien à adopter une telle loi puisque nous nous y « conformons » tellement. Nous ferions mieux de battre le fer quand il est chaud et d'adopter cette loi le plus tôt possible.

Nous avons un programme d'emploi positif qui entrera bientôt en vigueur. Notre mentalité et nos attitudes frontalières en auront certainement pour leur argent.

Quant à mes soeurs au sud, leur nouveau gouvernement créditiste est tout probablement plus conserva-



Colombie-Britannique & Yukon

teur que le précédent. Comme une amie m'a fait remarquer, des souris qui s'amuse à réélire des chats ne peuvent s'attendre qu'à être mangées.

Le solstice d'hiver est passé et le printemps se fait attendre. En tant que femmes, nous avons réussi de façon magnifique à survivre aux carcans qui nous sont imposés. Nous avons même eu des succès imprévus et remarquables. Nous réfutons les tentatives de définitions dangereuses ou offensantes avec lesquelles on voudrait nous affliger. Nous trouvons même parfois moyen de les utiliser. C'est pourquoi je vous invite à poursuivre la lutte pour nos objectifs communs.

Le nouvel an commence mal

Rebecca Coulter
représentante régionale

Parce que nous sommes des femmes, on comprendra pourquoi ce début d'année nous offre peu de raisons pour nous réjouir. Dans notre région comme ailleurs, de nombreuses luttes continuent tandis que de nouveaux conflits surgissent avec une régularité inquiétante.

Examinons par exemple le dossier de l'avortement. Bien que les femmes de Fort McMurray aient gagné le référendum demandant à un hôpital local de mettre sur pied un comité d'avortement thérapeutique et qu'une féministe bien en vue, Judy Moynihan, ait été élue au conseil d'administration de l'hôpital, le conflit sur la surfacturation qui oppose l'association médicale de l'Alberta et le gouvernement provincial a eu pour effet de limiter davantage l'accès précaire que les femmes avaient à des services d'interruption de grossesse.

Les activités antisyndicales

persistent; aucune amélioration n'est prévue à court terme. Dernièrement, on apprenait lors d'audiences de la Commission des relations de travail qu'une chaîne de magasins de vêtements de femmes d'Edmonton avait eu recours aux pires tactiques d'intimidation et de harcèlement pour empêcher la syndicalisation. Bien d'autres travailleuses et travailleurs ainsi que leurs familles, comme ceux de l'usine de salaison Gainers, n'ont aucune raison de se réjouir de l'arrivée du nouvel an.

Les services sociaux feront tout probablement l'objet de compressions en Alberta. On entend souvent parler de coupures de l'ordre de 5 ou 10 %. Ces compressions viseraient d'abord les services de garde, mais les hôpitaux, les écoles et les établissements postsecondaires subiraient également des coupures. Pendant que de nombreux services sociaux sont sous-financés, plusieurs services



ont été privatisés et les utilisateurs doivent payer des frais très élevés. Il y a beaucoup de chômage, tandis que les banques alimentaires travaillent d'arrache-pied pour répondre à la demande croissante.

Malgré toutes ces circonstances, les femmes de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest continuent de s'entraider de diverses façons. Elles oeuvrent pour la paix, la santé, l'égalité économique, le libre-choix et les services pour les victimes de la violence partout dans cette région. La force et la persévérance des femmes peut se voir partout et c'est ce fait qui nous permet d'espérer un meilleur avenir en 1987.

NOUVELLES PUBLICATIONS DU CCA

Mémoire du CCA au Comité permanent sur le Secrétariat d'État (décembre 1986). Ce mémoire porte sur le financement des groupes de femmes par le gouvernement fédéral. En vente au secrétariat du CCA à 3 \$ l'exemplaire.

Reproductive Hazards in the Workplace: Some Cases (Les dangers à la reproduction dans les milieux de travail : quelques cas) de Lynn Kaye. (Existe en anglais seulement.) Ce livret est en vente au secrétariat du CCA à 1,50 \$ l'exemplaire.

Le CCA vient de produire un nouveau dépliant sur la garde des enfants. Vous pouvez vous le procurer en vous adressant au secrétariat.

Les groupes des TNO militent contre la violence conjugale

En 1985, la GRC des Territoires du Nord-Ouest a reçu 566 plaintes d'agression conjugale. Les hommes étaient les agresseurs dans 481 cas, les femmes dans 85 cas.

Autrement dit, il y a eu 3,4 agressions par des hommes pour toutes les dix femmes âgées de 15 ans et plus. (Dans le sud, le taux est d'environ une agression par dix femmes.)

Il y a deux ans, le gouvernement des Territoires mettait sur pied un groupe d'étude sur la violence. Le gouvernement faisait connaître sa réponse aux recommandations de ce groupe au printemps dernier en adoptant un programme de trois ans qui prévoit des dépenses de 1,9 millions de dollars cette année pour sensibiliser le public et pour

créer des centres d'accueil pour les femmes, des groupes d'action communautaire et faire du counselling auprès des hommes violents. Une maison de transition a ouvert ses portes à Yellowknife et deux autres doivent suivre avant la fin de l'année, à Fort Smith et à Frobisher Bay.

Les groupes de femmes ainsi que quelques femmes et hommes politiques ont dénoncé les peines légères imposées aux personnes coupables de violence conjugale ou d'agression sexuelle. Le Secrétariat des femmes des Territoires est d'avis que ce message a été entendu dans les milieux juridiques. À son avis, le taux élevé de violence est attribuable à l'alcool, au chômage, à la faible scolarité, à l'isolement et au manque de logement.



1987 au Québec : les menaces et les défis

Madeleine Parent
représentante régionale

Les projets du premier ministre Robert Bourassa et de son équipe ministérielle afin de déréglementer, privatiser et réduire le rôle et la responsabilité de l'État dans la vie économique, sociale et culturelle du Québec représentent la menace la plus dangereuse aux gains obtenus par des organismes démocratiques depuis la Révolution tranquille des années 60.

Trois rapports, publiés en juillet 1986 par des ministres (Gobeil, Fortier et Scowen) ayant des liens à des banques et des grandes sociétés, ont recommandé les changements suivants aux politiques gouvernementales :

- 1) des coupures massives dans le financement public de l'éducation, de la santé et des services sociaux;
- 2) la vente de sociétés de la Couronne à des entreprises privées. Ainsi, une société minière, qui exploitait une mine d'or profitable, a été vendue à un prix d'aubaine et le Manoir Richelieu, un centre de choix pour les conférences et les séminaires, sans parler de son attrait touristique, a été vendu pour environ trois cents au dollar;
- 3) la déréglementation, en réduisant ou en éliminant le rôle de diverses agences gouvernementales ayant pour objectif de protéger la qualité de la vie et l'environnement ou la sécurité et les droits des travailleuses et des travailleurs, comme les lois sur les accidents de travail ou les relations de travail.

Pour citer Jeff Rose (SCFP), c'est là un « nivèlement sauvage des conditions » sauvage qui prépare le Québec pour une libéralisation des échanges entre le Canada et les États-Unis.

Bien que les menaces de 1987

soient graves, les défis que doivent relever les groupes de femmes, les syndicats et les organisations communautaires sont aussi importants s'ils veulent se mobiliser et collaborer afin de protéger les réformes démocratiques difficilement acquises.

Les étudiant-e-s : un espoir

En octobre et novembre derniers, des milliers d'étudiantes et d'étudiants des universités et des cégeps du Québec ont défilé dans les rues pour protester l'augmentation des frais de scolarité proposée par le gouvernement. Bourassa a dû faire marche arrière et les cours ont pu reprendre.

Au mois de décembre, environ 50 000 personnes qui travaillent dans le secteur public, en majorité des femmes, ont manifesté, malgré des températures glaciales, devant le bureau de Montréal du premier ministre pour demander des conventions collectives décentes.

Le résultat des négociations pour des ententes collectives dans le secteur public en 1986 aura des répercussions considérables sur les salaires et les conditions de travail des travailleuses du secteur privé

Un nouveau ministère des ressources humaines?

Palma Anderson
représentante régionale

Il y a un nouveau ministre délégué à la condition féminine depuis les dernières élections provinciales. Pat Smith, qui avait occupé ce poste depuis plusieurs années, s'est vu confier le ministère de l'Énergie. Nos intérêts seront dorénavant défendus par Grant Schmidt, qui est également ministre du Travail et des Services sociaux en plus d'être responsable des peuples autochtones. Tout porte à croire que tous ces éléments seront regroupés au sein d'un nouveau ministère des ressources humaines. Il est peu probable que les dossiers d'intérêt aux femmes recevront un traitement prioritaire

au Québec pour les années 1987 à 1990.

Les Québécoises sont appelées à manifester leur solidarité avec les Canadiennes en faisant entendre leur voix au Parlement fédéral afin de dénoncer les menaces qui pèsent sur les familles pauvres ainsi que celles à revenu faible et moyen à la suite des coupures fédérales dans les paiements aux provinces pour l'éducation, la santé et les services sociaux, une nouvelle taxe sur la valeur ajoutée ou sur les transactions commerciales dont parle le ministre des Finances Michael Wilson, sans parler des recommandations de la Commission Forget qui propose « d'annualiser » les prestations d'assurance-chômage.

Il est à espérer que les activités des groupes de femmes au Québec s'intensifieront dans trois directions en 1987 :

- 1) vers le gouvernement Bourassa;
- 2) vers le gouvernement fédéral à Ottawa;
- 3) vers la nouvelle administration municipale de Montréal de Jean Doré.

Il y a du pain sur la planche!



dans une telle situation.

Donalda Ford, directrice générale de la Commission des droits de la personne de la Saskatchewan, a quitté ses fonctions le 31 décembre dernier. Bien que sa démission soit pour des motifs personnels, elle a fait part des pressions qui faisaient que son travail était devenu extrêmement difficile et stressant. Le taux élevé de chômage et l'incertitude économique « font en sorte que ceux

suite à la page 16



200 000 FEMMES TOUCHÉES PAR LES NÉGOCIATIONS DU SECTEUR PUBLIC

Madeleine Parent
représentante régionale

L'avenir des travailleuses

Des négociations intenses entre le gouvernement Bourassa et les syndicats de la fonction publique se poursuivent. Environ 300 000 personnes, dont les deux tiers sont des femmes, sont concernées.

Monique Simard, qui dirige les négociations pour la CSN, représente 120 000 personnes. Les syndicats des enseignant-e-s, dirigés par la CEQ et des syndicats affiliés à la FTC, ainsi que des syndicats indépendants représentant les infirmières et des fonctionnaires provinciaux, sont tous en négociation. Ces travailleuses et travailleurs avaient subi une coupure salariale de 20 % décrétée par le gouvernement en 1982, et n'avaient réussi en 1985 qu'à reprendre la moitié du terrain perdu.

Aux dernières nouvelles, le gouvernement ajoutait une offre très modeste à des propositions inacceptables auparavant et retirait sa demande de coupures de 100 millions de dollars dans les avantages sociaux.

Entretemps, les syndiqué-e-s manifestent, organisent des assemblées et prennent des votes de grève à utiliser ultérieurement, si les négociations échouent.

Harcèlement sexuel au travail

La Commission des droits de la personne du Québec a tenu des audiences sur une plainte déposée par Elizabeth Mooresek contre la société General Motors à Boisbriand, Québec, qui a refusé de la protéger du harcèlement sexuel par un travailleur délégué d'atelier des Travailleurs canadiens de l'automobile. Malheureu-

sivement, le syndicat a également refusé d'aider la plaignante à obtenir justice. La décision de la Commission est attendue.

Le gouvernement Bourassa rencontre les représentantes des femmes

C'est le 11 novembre dernier qu'a eu lieu la première rencontre entre les représentantes des organisations de femmes du Québec et le premier ministre Bourassa ainsi que plusieurs membres de son équipe ministérielle. La ministre chargée de la condition féminine, Monique Gagnon-Tremblay, et le ministre de la Justice, Herbert Marx, ont été particulièrement attentifs au cours de la rencontre. Bien que les réponses du premier ministre aient été vagues dans plusieurs dossiers urgents, on espère néanmoins que les organisations de femmes pourront communiquer plus facilement à l'avenir avec l'administration provinciale.

La Fédération des femmes du Québec, l'AFEAS, l'R des centres des femmes et d'autres groupes ont pris part à la rencontre.

Rencontres du CCA

Une rencontre de femmes, de groupes membres et d'amies francophones du CCA s'est déroulée le 14 novembre à Montréal. Le 6 décembre, c'était au tour des femmes anglophones de se réunir. On discuta d'une foule de sujets, dont le mouvement pacifiste québécois et les suites à donner à la mobilisation du 27 octobre de 10 000 personnes; la Commission d'enquête Forget sur l'assurance-chômage et les coupures aux prestations qu'elle recommande; le prochain budget Wilson et les conséquences néfastes

d'une nouvelle taxe sur les biens et les services; les dangers d'un accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis et les coupures dans les services sociaux ainsi que les autres changements que l'on ferait pour obtenir une entente; les dangers du racisme et du sexisme, surtout lorsque le chômage est élevé et que l'on fait davantage de discrimination contre les femmes de groupes minoritaires. On a également entamé des discussions sur la restructuration du CCA et des changements à sa constitution, discussions que l'on a convenu de poursuivre ultérieurement.

Ces rencontres ont permis de mieux saisir l'importance des objectifs et de l'apport des diverses organisations de femmes au Québec. Il est évident qu'il y a un désir d'échanger davantage et de s'entraider.

Élections municipales de Montréal

Après un quart de siècle de pouvoir, l'administration Drapeau a été remplacée par un groupe réformiste dirigé par Jean Doré lors des élections municipales de Montréal en novembre dernier. C'est la première fois dans l'histoire de cette ville qu'un groupe nombreux (15) de femmes est élu. Le nouveau maire s'est engagé à promulguer l'équité salariale et l'égalité en matière d'emploi et d'instaurer un service de garde à l'hôtel de ville.

Si les groupes de femmes, les syndicats et les organisations communautaires acceptent l'invitation de l'administration Doré-Feinstat et participent aux consultations populaires, il sera possible d'accomplir beaucoup malgré les contraintes financières imposées par les gouvernements fédéral et provincial.

RAPPORTS RÉGIONAUX

REDOUBLONS D'EFFORT EN 1987



Les groupes de femmes sont très actifs

Susan McConnell
représentante régionale

Le mouvement des femmes est bien en vie à Terre-Neuve et au Labrador en ce début d'année. Des groupes de femmes partout dans la province s'efforcent d'intéresser un plus grand nombre de personnes. C'est là un problème particulièrement difficile dans les régions rurales où nous évitons souvent des questions épineuses qui sèment la discorde comme le lesbianisme ou l'avortement. Il semblerait que beaucoup de groupes de femmes ont peur de perdre l'appui du public pour leurs services. La tendance semble être à l'action plutôt qu'à la discussion : les femmes tentent d'apporter des changements dans les domaines qui ont des répercussions dans leur collectivité. Les groupes de femmes participent activement à la mise en place de services tels que l'affirmation de soi, la création de centres d'accueil et de services de counselling pour les femmes battues, des services d'orientation et de formation professionnelles, la création d'emplois et l'ouverture de garderies et de magasins de vêtements d'occasion.

CENTRES D'ACCUEIL

Les travailleuses des centres d'accueil de Terre-Neuve et du Labrador tentent de mettre sur pied une organisation provinciale sur la violence domestique qui

aurait pour objectif la formation du personnel, l'échange de renseignements et la formulation de stratégies de lobbying. Devant le succès remporté par la consultation sur les services aux enfants dans les centres d'accueil des provinces maritimes, les travailleuses de la région ont décidé de participer à un bulletin trimestriel qui diffusera des renseignements sur les programmes, les ressources et les sources de financement.

SENSIBILISATION

En plus d'assurer des services, l'échange de renseignements et la sensibilisation des collectivités semblent être prioritaires pour de nombreux groupes de femmes. Ces initiatives se font dans de nombreux domaines comme les questions de santé, les lois sur le divorce, les agressions sexuelles contre les enfants, et les problèmes d'alcool et de drogue. De plus, quelques groupes de femmes ont réussi à mettre sur pied des groupes de mères célibataires et des coopératives pour les travailleuses au foyer.

FINANCEMENT

Le financement continue de poser des problèmes aux groupes de femmes. Plusieurs centres sont touchés soit par l'extrême lenteur avec laquelle les organismes gouvernementaux arrivent à une décision, soit par les compressions budgétaires.

Les groupes de femmes font des efforts surhumains partout dans la province pour pallier ces difficultés.

PENSIONS ALIMENTAIRES

Nous nous attendons à ce qu'un projet de loi sur les pensions alimentaires soit présenté à la prochaine session du parlement provincial. Le gouvernement devrait alors faire connaître sa réaction officielle aux recommandations de la Commission royale d'enquête sur l'assurance-chômage.

LOBBY DES FEMMES

D'ici, nous suivrons de près la mobilisation qui a lieu en ce moment en vue d'un lobby auprès du gouvernement provincial au printemps. Les groupes de femmes y participent activement, ayant la possibilité d'assister à plusieurs téléconférences toutes les deux ou trois semaines. Ces conférences ont non seulement permis aux femmes d'entrer en contact les unes avec les autres sur des questions qui les intéressent toutes, mais elles ont aussi permis la constitution d'un réseau de femmes dont l'appui est précieux dans les régions éloignées. Nous espérons que ces téléconférences continueront après le lobby provincial pour que les femmes des diverses régions de la province puissent continuer à être en contact et à s'entraider dans des causes communes.

Les femmes immigrantes et de minorités visibles sont essentielles au mouvement des femmes

Jon Leah Hopkins
responsable du comité

Ah 1987! Une année pour se rappeler que les immigrantes et les femmes de minorités visibles continuent de jouer un rôle essentiel au Canada. En 1987, nous avons un nouvel organisme national qui collaborera avec des groupes comme le CCA pour demander aux gouvernements de se renseigner sur la situation des femmes immigrantes et des minorités visibles et de répondre à nos besoins.

Il y aura des changements aux politiques d'immigration du Canada en 1987. En effet, le gouvernement

fédéral se propose de reconnaître davantage l'importance de l'apport de l'immigration au Canada. Les femmes des minorités visibles verront peut-être en 1987 des efforts plus soutenus de la part des gouvernements pour renverser la discrimination systémique présente dans notre société.

La notion de communauté a dû faire marche arrière au vingtième siècle. On nous dit que seuls les « sans-importance » ont conservé leur héritage. Nous nous affirmons en tant que communautés parce que nous savons qu'il n'y a que nous qui pouvons nous soutenir et nous recréer nous-mêmes. Le reste

du pays ne nous reconnaît pas en tant que communautés (il ignore peut-être tout de son propre héritage) parce qu'il est trop occupé à monter l'échelle sociale. Bien sûr, le dilemme de nos communautés est que nous sommes prises entre le marteau et l'enclume du rêve canadien. Nous soupçonnons l'appareil socio-politique actuel de ne pas pouvoir desservir les besoins de la population. Sommes-nous prêtes à essayer, ici même dans nos milieux, de nouvelles stratégies qui pourraient libérer l'humanité? Où allons-nous continuer à subir la domination de la pensée chrétienne néo-droite occidentale et européenne?

Échos suite de la page 6

gardiens de nos enfants!... Que n'importe quel imbécile qui vit sa sexualité débridée devienne notre policier, ... s'amuse avec des enfants. Allons-y, quoi! » SHEILA COPPS (LIB) « Je ne comprends pas pourquoi lorsque nous parlons d'une question de droits humains... que nous laissons toujours entrer cet argument un peu « homophobique » en disant qu'on veut accorder des droits à ...des pédérastes... L'on ne retrouve pas que chez eux [les homosexuels] la pédérastie et autres perversions sexuelles. RON STEWART (PC) « L'homosexualité est antibiologique... antimédicale, antibiblique,... antifamiliale et antisociale. C'est un amendement en faveur des déviances et c'est parfaitement répugnant pour la plupart des Canadiens. » DARRYL GRAY (PC) « Si nous acceptons l'homosexualité, nous subissons le même sort que la tribu africaine qui était en faveur de la castration. En une génération, elle avait disparu. » MARC FERLAND (PC) a rappelé l'engagement du gouvernement de « prendre toutes les mesures nécessaires pour que, dans tous les domaines relevant du fédéral, l'orientation sexuelle soit un motif de distinction illicite. » Il a mis fin au projet de loi en épuisant l'heure réservée à son étude.

Le tabac

17 nov. BOB KAPLAN (LIB) s'est inquiété du nombre croissant de

jeunes femmes qui fument et des menaces que cela représente pour la santé des foetus si elles deviennent enceintes. 20 nov. LYNN MACDONALD (NPD) a présenté son projet de loi pour donner aux travailleuses et travailleurs du gouvernement fédéral des lieux de travail antitabac et pour interdire la publicité pour le tabac. « Il est particulièrement ironique que les symboles de l'émancipation servent à encourager les femmes à fumer. »

La violence contre les enfants (le projet de loi C-15)

4 nov. RAY HNATYSHYN (PC, ministre de la Justice) propose en deuxième lecture son projet de loi pour amender le Code criminel en matière d'infractions sexuelles contre les enfants. BOB KAPLAN (LIB) cite les critiques du rapport Badgley formulées par Lorene Clark, anciennement du CCA, et fait remarquer que le point central est « toute la question de la socialisation mâle... Tant que nous n'aurons pas attaqué... la socialisation qui fait que... les hommes deviennent les agresseurs, les utilisateurs et les clients... nous ne réussirons pas à résoudre le problème des infractions sexuelles contre les enfants ni de la discrimination contre les femmes et les enfants. » FRANÇOIS GÉRIN (PC). LUCIE PÉPIN (LIB), qui fut

membre de la Commission Badgley, propose des amendements pour rendre le projet de loi conforme aux recommandations contenues dans le rapport Badgley. SVEND ROBINSON (NPD). MONIQUE TARDIF (PC). MARGARET MITCHELL (NPD) s'est opposée au projet de loi parce qu'il 1) laisse aux juges le pouvoir de décider si le témoignage d'un enfant est acceptable; 2) peut permettre à l'accusé d'être présent lors du témoignage de l'enfant; 3) impose des limites de temps à l'utilisation de bandes magnétoscopiques pour enregistrer le témoignage de l'enfant; 4) stipule un âge minimum de consentement plus élevé pour les actes homosexuels qu'hétérosexuels; 5) stipule des peines plus élevées pour les actes de bestialité que pour les infractions commises par des personnes en position de confiance. MARY COLLINS (PC). SHEILA COPPS (LIB). BLAIN THACKER (PC) suggère que toute augmentation des infractions sexuelles contre les enfants peut être « le résultat de la désagrégation de la famille ». NELSON RIIS (NPD) évoque les liens possibles entre la violence et les « divertissements à la Rambo » et note le besoin de supprimer « les images macho de sexualité où l'homme est l'être supérieur dominant ». ROB NICHOLSON (PC). CAROLE JACQUES (PC). 5 nov. DON RAVIS (PC).

UN LIVRE BLANC SUR LA DÉFENSE DOIT PARAÎTRE AU PRINTEMPS

Kay Macpherson

Le livre blanc du gouvernement fédéral sur la défense doit paraître au printemps prochain. En guise de préparation, le ministre organise des audiences publiques informelles qui ont été jusqu'ici dominées par les milieux d'affaires et les militaires. Comme il semblerait que la survie d'un grand nombre de programmes sociaux et féminins est menacée par l'augmentation des dépenses militaires du Canada (NORAD, OTAN, essais de missiles Cruise, les vols à Nanoose et Goose Bay, etc.), il est de toute première importance que les femmes prennent conscience de la raison pour laquelle la pauvreté et le chômage sont en croissance chez les femmes et que les services sociaux sont coupés. Si ce n'était de l'augmentation continue des dépenses affectées à la course aux armements, la plupart des besoins des peuples de la terre pourraient être satisfaits.

OBJECTIFS

Un des objectifs du Comité sur la survie est de fournir des renseignements aux groupes membres.

Nous nous proposons donc de produire une feuille de données. Nous espérons que les groupes de femmes augmenteront leurs pressions sur les gouvernements. Il faut abandonner les stratégies périmées de menaces d'emploi des armes nucléaires pour fins de dissuasion. Tous les pays doivent adopter des méthodes coopératives non-violentes pour résoudre les problèmes de la planète. Le Canada pourrait indiquer la voie à suivre à ce mouvement en prenant des mesures comme l'appui du gel nucléaire, le dénucléarisation du Nord, l'interdiction d'utiliser des armements ou de faire de la recherche militaire dans l'espace, l'acceptation d'un accord global d'interdiction des armements et le respect des ententes existantes comme le S.A.L.T. On entend parler de plus en plus souvent de la dénucléarisation de l'Arctique, d'un satellite de surveillance de l'ONU au service de toutes les nations et d'une fin aux alliances militaires.

Nous espérons que les Comités sur la survie et sur les affaires internationales feront en sorte que le CCA continuera à rappeler au

gouvernement ses obligations prises à la conférence de Nairobi. Nous comptons demander des rapports intérimaires. Des membres du Comité sur la survie ont participé à la conférence après-Nairobi ainsi qu'à celle de Halifax. Depuis la conférence d'Athènes du groupe « Women for a Meaningful Summit », nous continuons notre campagne de signatures et appuyons la prochaine délégation qui rencontrera les chefs d'État qui ont participé au Sommet. Nous examinons les stratégies de l'avenir par rapport à la situation canadienne. Pour donner suite à des contacts internationaux, le CCA a demandé le statut d'organisme non gouvernemental à l'ONU et nous travaillons activement à améliorer la représentation des femmes à l'ONU et dans d'autres organismes internationaux.

Notre objectif est de sensibiliser les femmes aux menaces qui pèsent sur nous, menaces qui proviennent des divisions artificielles créées au sein des nations et entre les pays, qui empêchent le progrès dans la coopération et la collaboration pacifique vers une société juste non-violente, et qui mènent vers la destruction globale.

DIALOGUE SUR LA PROSTITUTION

Le Comité concentrera ses efforts sur le CCA

Lorraine Greaves
responsable du comité

Le Comité sur la prostitution continuera à promouvoir la décriminalisation de la prostitution au Canada. Nous allons également surveiller la mise en application et les répercussions de la nouvelle loi sur la sollicitation dans les rues (projet de loi C-49). Plus précisément, nous tenterons de déterminer si la loi est appliquée uniformément aux prostitué-e-s (hommes et femmes) et aux clients.

De plus, le CCA continuera à porter un intérêt particulier au harcèlement et à la sécurité des

prostituées, surtout celles qui font le trottoir. Toutefois, la tâche principale du comité demeure la sensibilisation au sein du CCA et du mouvement des femmes en général.

Nous reconnaissons qu'il existe un besoin de fournir des renseignements sur tous les aspects de la prostitution aux membres et aux non-membres afin de favoriser les échanges. En 1987, le comité s'est donné comme mandat de servir de lieu où pourront se dérouler ces débats. Présentement, nous cherchons à instaurer un climat de confiance et d'appui entre les prostituées et

les autres femmes, propice à l'élaboration de politiques au sein du CCA. Si nous réussissons, et nous comptons bien le faire, nous aurons franchi une étape d'une importance inestimable en acceptant les prostituées à part entière dans le mouvement des femmes et en leur offrant un appui féministe.

C'est pourquoi le Comité sur la prostitution se voit comme le catalyseur d'un changement lent mais fondamental dans la perception de la prostitution en tant que question qui intéresse toutes les femmes.

OBJECTIF 1987 : LA JUSTICE ET LES DROITS À L'ÉGALITÉ POUR LES FEMMES AUTOCHTONES

Madeleine Parent
co-responsable du comité

Bien que 1985 fut l'année pendant laquelle le gouvernement fédéral a entrepris de corriger une grave injustice envers les femmes autochtones en modifiant la Loi sur les Indiens vieille de cent ans, il est apparu en 1986 que ce même gouvernement n'avait pas la volonté politique d'appliquer ses propres lois pour protéger les femmes autochtones de la discrimination.

(Avant l'adoption du projet de loi C-31 en 1985, une femme autochtone qui épousait un homme non-autochtone perdait son statut indien tandis qu'un homme autochtone qui épousait une femme non-autochtone transmettait son statut indien à sa femme et à ses enfants.)

Aujourd'hui, il suffit de constater les longs délais que doivent subir les femmes autochtones qui désirent retrouver leur statut. Mais ce qui est pire, c'est que l'administration fédérale refuse de dépenser le moindre sou dans son programme de logement pour permettre aux femmes réintégrées de se loger sur leur réserve. De plus, elle refuse de faire respecter ses lois lorsque certains conseils de bande ne permettent pas aux femmes autochtones de rentrer chez elles et d'envoyer leurs enfants dans les écoles des réserves.

Nos soeurs autochtones ont donc besoin d'appui dans leurs revendications auprès du gouvernement fédéral pour l'amener à respecter ses obligations juridiques envers elles en leur procurant les moyens matériels et en mettant en application ses propres lois réformistes.

L'Association des femmes autoch-

tones du Québec attire l'attention sur une grave lacune de l'article 35) de la Charte canadienne des droits, qui n'assure l'égalité des femmes avec les hommes autochtones que pour les lois adoptées avant 1984. Par conséquent, les amendements à la Loi sur les Indiens de 1985 ainsi que toute loi future sur l'autodétermination ne sont pas gouvernés par cet article de la Charte.

Il est donc nécessaire d'appuyer les femmes autochtones qui demandent que l'article sur les peuples autochtones de la Charte canadienne des droits soit amendé pour garantir l'égalité des droits.

Appuyons également les femmes autochtones qui dénoncent certaines agences d'aide à l'enfance provinciales qui saisissent des enfants autochtones pour les placer dans des familles blanches, loin de leur propre peuple.

La lutte contre la discrimination que vivent les femmes autochtones dans la fonction publique fédérale (à l'exception du ministère des Affaires indiennes et du Nord)

doit continuer. On pourrait demander au secrétaire d'État David Crombie de réintégrer Mary Pitawaknakwat de Regina dans ses fonctions en tant qu'agente de développement social au Secrétariat d'État. Si l'administration fédérale compte mettre en application sa promesse d'action positive dans la fonction publique, elle pourrait commencer avec Mary, qui leur a donné six années et demie de service.

N'oublions pas le peuple Innu de Goose Bay - Labrador ainsi que les Montagnais de La Romaine, Québec, qui méritent l'appui de tous les groupes de femmes pacifistes en raison de leur opposition aux vols à faible altitude dans le cadre d'exercices militaires de l'OTAN. Ces vols détruisent l'environnement et le gagne-pain de ces gens, sans parler des perturbations sociales engendrées dans les collectivités locales.

Il faudrait faire de 1987 une année de solidarité avec nos soeurs autochtones qui luttent admirablement pour obtenir la justice et le droit à l'égalité en tant qu'êtres humains.

COMMENT DEVENIR MEMBRE DU CCA

Pour pouvoir devenir membre du CCA, un groupe doit compter 10 membres ou plus et endosser les objectifs de notre organisation. Agences, services et organismes gouvernementaux ne sont pas éligibles. Les groupes membres ont le droit de mandater des délégués à l'Assemblée générale annuelle et aux autres assemblées générales. Les groupes membres reçoivent automatiquement les publications, informations et messages du CCA.

Veillez nous envoyer les informations nécessaires sur les cotisations et conditions requises pour adhérer au CCA.

Nom du groupe _____

Personne-contact _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____

Téléphone _____

Échos suite de la page 5

la contradiction des deux mandats de Barbara Macdougall, qui est responsable de la Condition féminine et ministre d'État à la Privatisation. À ce titre, elle doit vendre des sociétés d'État mais celles-ci ainsi que la Fonction publique offrent généralement aux femmes de meilleurs avantages sociaux que le secteur privé. 4 déc. LUCIE PÉPIN (LIB). 12 déc. MARGARET MITCHELL (NPD) demande à BENOÎT BOUCHARD (PC, ministre de l'Emploi) de garantir les emplois des femmes menacées par la privatisation.

Emploi - formation

24 nov. MARGARET MITCHELL (NPD) cite une étude du Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme (CCPEF), un groupe membre du CCA, qui révèle que la proportion des femmes dans les programmes fédéraux de formation a chuté de 10 % depuis 1977 et que le programme de Planification de l'emploi, qui met l'accent sur le secteur privé, favorise les hommes. 27 nov. LORNE NYSTROM (NPD) appuie l'appel du CCPEF qui demande « qu'on établisse des moyens de contrôle pour surveiller la quantité et la qualité de la formation que les femmes reçoivent » et craint que le volet de réinsertion du Programme « renforce la ségrégation dans l'emploi ». 1^{er} déc. WARREN ALMAND (LIB) déclare que « 76 % des femmes [dans le cadre du programme de retour au travail] sont formées en vue d'emplois traditionnellement mal rémunérés ». 9 déc. KEN JAMES (PC).

La famille

2 déc. REGINALD STACKHOUSE (PC) dit que la famille devra toujours exister, « peu importe sa forme ». LUCIE PÉPIN (LIB) note que la promotion de la famille suppose « différents types de familles, de services d'aide et de garde des enfants, de partage des emplois ainsi que... la rémunération des travailleuses au foyer ». LYNN MCDONALD (NPD) se demande « quelle genre de publicité cela représente... pour la famille quand des personnes qui ont consacré leur vie à élever une famille se

retrouvent complètement démunies à la suite du manque de reconnaissance de notre société pour le travail important qu'elles ont fait ». Elle a également parlé de la fausse représentation des rôles familiaux des hommes et des femmes dans les médias. MONIQUE TARDIF (PC) a passé en revue les programmes innovateurs se rapportant à la famille du ministère de la Santé et du Bien-être social. ALBERT COOPER (PC) a avoué ses frustrations devant l'absence de programmes de counseling pour les hommes qui battent leurs femmes ainsi que des besoins des parents qui ont des enfants handicapés. JIM JEPSON (PC) s'est déclaré en faveur de Real Women. LEO DUGUAY (PC). *À la suite de ce débat, Santé et Bien-être Canada a été chargé d'étudier la possibilité de mettre sur pied un programme fédéral-provincial de communications sur la famille.*

Financement

12 déc. SID FRALEIGH (PC) n'a pas obtenu une réponse satisfaisante de DAVID CROMBIE (PC, secrétaire d'État) lorsqu'il a demandé que soient examinées « les inégalités dans le financement des organismes féminins ».

Distribution de revenus - prestations de maternité

11 déc. LYNN MCDONALD (NPD) n'a pas obtenu satisfaction à son tour lorsqu'elle a demandé à BARBARA MCDUGALL (PC) de désavouer les recommandations de la Commission Forget voulant que les parents partagent les prestations de maternité.

Distribution de revenus - réforme fiscale (projets de loi C-14 et C-23)

3 nov. AIDEEN NICHOLSON (LIB) fait remarquer qu'en limitant l'éligibilité du crédit d'impôt pour taxe de vente fédérale aux familles dont le revenu est moins de 15 000 \$, on exclut un grand nombre de familles vivant sous le seuil de la pauvreté. CYRIL KEEPER (NPD). MARY COLLINS (PC). SERGIO MARCHI (LIB) parle du besoin croissant de banques alimentaires. « Rien n'est plus dégradant... que d'avoir à faire la queue le matin... pour quêter... son pain quotidien. » VIC ALTHOUSE (NPD). SHEILA COPPS (LIB). JEAN-PIERRE BLACK-

BURN (PC). STAN HOVDEBO (NPD). DAVID KILGOUR (PC). 17 nov. LYNN MCDONALD (NPD), MAURICE FOSTER (LIB), LORNE NYSTROM (NPD) et HERB GRAY (LIB) s'opposent tous à la nature rétrograde de la taxe de vente. Le projet de loi C-14 est adopté en deuxième lecture. 8 déc. RAYMOND GARNEAU (LIB) et AIDEEN NICHOLSON (LIB) ont noté que le crédit d'impôt allait être annulé par les augmentations d'impôt des deux derniers budgets et n'équivalait pas à l'exemption de 500 000 \$ de gains en capital accordée aux riches. 12 déc. TOM HOCKIN (PC). MIKE CASSIDY (NPD). ALFONSO GAGLIANO (LIB). DAN HEAP (NPD). DON BOUDRIA (LIB). 17 déc. PIERRE VINCENT (PC) défend un amendement au projet de loi C-23 pour que le crédit d'impôt pour enfants de 25 \$ pour la taxe de vente fédérale soit versé au conjoint qui a l'enfant à sa charge. SIMON DE JONG (NPD). MIKE CASSIDY (NPD); le projet de loi C-23 est adopté.

Femmes autochtones

3 nov. MARY COLLINS (PC) soulève la question des petites entreprises. NELSON RIIS (NPD) évoque les retards dans le traitement des demandes des femmes qui désirent retrouver leur statut d'Indienne.

Orientation sexuelle

4 nov. SVEND ROBINSON (NPD) dénonce le projet de loi C-15 qui stipule différents âges minima de consentement pour des rapports hétérosexuels (14 ans) et homosexuels (18 ans). 1^{er} déc. SVEND ROBINSON (NPD) propose son propre projet de loi qui veut modifier la Loi canadienne sur les droits de la personne afin d'ajouter l'orientation sexuelle aux autres motifs de discrimination illicite, des directives aux Forces armées canadiennes et à la Gendarmerie royale du Canada pour qu'elles rendent leurs politiques d'embauche conformes à la Loi sur les droits de la personne, des modifications aux lignes directrices du gouvernement fédéral concernant les cotes de sécurité et des modifications au Code criminel. CHARLES HAMELIN (PC) « Allons-y! Que les sodomistes, les pédérastes, les bestiaux sexuels deviennent les suite à la page 9

ÉCHOS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Les questions d'intérêt aux femmes font l'objet de débats

(du 31 octobre au 17 décembre 1986)

Faute d'espace, nous ne sommes pas en mesure de présenter un rapport détaillé de toutes les questions d'intérêt aux femmes soulevées dans la Chambre des communes.

Avortement

4 nov. JOHN OOSTROM (PC) qualifie la cueillette de données sur l'avortement par Statistique Canada comme étant « macabre mais nécessaire ». Il demande que l'on applique le Code criminel pour mettre fin aux « avortements illégaux ». MONIQUE VÉZINA (PC, ministre des Approvisionnements et Services) annonce que la compilation annuelle allait continuer, qu'on allait tenir compte des avortements pratiqués dans les cliniques du Québec, mais qu'il y aurait moins de renseignements sur les facteurs médicaux. Les données socio-démographiques vont être publiées tous les trois ans. 21 nov. GUS MITGES (PC) dépose son projet de loi pour donner à « un fœtus humain ou un être qui n'est pas né » [?] « le droit à la vie » sous la Constitution. « À part du fait que les femmes peuvent être manipulées ou menacées afin qu'elles aient des avortements et que cela s'est fait, la question la plus importante est la destruction de l'enfant. » M. Mitges s'est néanmoins prononcé en faveur de la contraception et de l'éducation sexuelle. DAN HEAP (NPD) s'est opposé au projet de loi parce que sa mise en application n'aiderait ni les femmes ni les fœtus. ANNE BLOUIN (PC) s'y est également opposée parce qu'il n'y avait pas suffisamment de temps pour débattre le projet de loi. JIM MANLY (NPD) était pro-choix.

DON BOUDRIA (LIB) a noté que « ce n'est pas là une question qui intéresse les électeurs » et s'est déclaré en faveur du statu quo. CHARLES-EUGÈNE MARIN (PC) s'est déclaré anti-avortement. On n'a pas pu savoir s'il était résolument anti-choix. FRANÇOIS GÉRIN (PC) a parlé longuement de la jurisprudence actuelle et a mis fin au projet de loi en épuisant le temps réservé à son étude. 26 nov. ALAN REDWAY (PC) affirme que Statistique Canada doit produire des données plus souvent. 3 nov. ROB NICHOLSON (PC) demande au ministre de la Santé (JAKE EPP) d'appuyer une demande de subvention présentée par le groupe anti-choix Alliance for Life. 11 déc. GORDON TAYLOR (PC) établit un parallèle entre les camps nazis et le mouvement pro-choix. 17 déc. ROSS BELSHER (PC) s'en prend à la cueillette de fonds du groupe Concerned Citizens for Choice on Abortion de Vancouver. (M. Belsher en a pris connaissance en lisant *Healthsharing!*)

Prix

AIDEEN NICHOLSON (LIB) a félicité Soeur Rosalie Bertell pour s'être méritée le prix Right Livelihood, le prix Nobel alternatif.

Tribunal canadien des droits de la personne

3, 5 et 18 nov. SHEILA COPPS (LIB) évoque les qualifications douteuses de certaines personnes nommées à ce tribunal et rappelle les critiques formulées par le CCA ainsi que d'autres groupes. 6 nov. ALAN REDWAY (PC); RAY HNATYSHYN (PC, ministre de la JUSTICE) parlent du retrait d'une nomination douteuse.

Garde des enfants

4 nov. SHEILA COPPS (LIB) déclare que l'on pourrait réduire les agressions sexuelles contre les enfants en améliorant les services de garde. 19 nov. SHIRLEY MARTIN (PC)

dépose le premier rapport du Comité spécial sur la garde des enfants. 24 nov. MARGARET MITCHELL (NPD) n'a pas pu obtenir du premier ministre un engagement de constituer un fonds spécial de 150 millions \$ dans le prochain budget tel que recommandé par le comité spécial. 25 nov. SHIRLEY MARTIN (PC) demande que le mandat de son comité soit renouvelé. LUCIE PÉPIN (LIB) s'y oppose, demandant au gouvernement de passer à l'action et d'arrêter ses « consultations interminables ». MARGARET MITCHELL (NPD) serait d'accord à la condition que le gouvernement accepte de créer un fonds spécial de 150 millions \$. Elle rappelle que toutes les études nécessaires figurent dans le rapport Cooke de mars 1986.

Emploi

7 nov. LISE BOURGAULT (PC) note que le gouvernement a créé 339 000 nouveaux emplois pour les femmes. 19 nov. DOUG LEWIS (PC) affirme qu'il s'agit de 328 000 emplois. 15 déc. LUCIE PÉPIN (LIB) évoque l'écart entre les salaires des hommes et ceux des femmes. SHEILA COPPS (LIB) s'oppose aux limites sans fondement imposées au nombre de postes accessibles aux femmes dans les Forces armées canadiennes.

Emploi - privatisation

31 oct. MARGARET MITCHELL (NPD) fait remarquer que la politique de déréglementation dans les transports aériens sape tout particulièrement les emplois des femmes en tant qu'hôtesse de l'air, préposées aux billets et employées de soutien. 4 nov. CYRIL KEEPER (NPD) parle de la décision de Postes Canada de privatiser le nettoyage de ses immeubles, ce qui a pour effet de réduire de 50 % la rémunération des employé-e-s les moins payé-e-s, qui sont surtout des femmes. 1^{er} déc. IAN WADDELL (NPD) a fait remarquer suite à la page 6



Les femmes ne font aucun progrès dans les voix hors champ

reproduit de *ACTRASCOPE*

Selon un sondage réalisé par le Comité national des femmes d'ACTRA et le Bureau consultatif de la publicité (BCP), le nombre de messages publicitaires utilisant des voix de femmes n'a pas augmenté au cours des deux dernières années.

Des voix d'hommes ont servi dans 87 % des messages télévisés et 81 % des messages radiodiffusés produits sous la juridiction de l'ACTRA en 1984.

L'étude vient confirmer la croyance des milieux publicitaires en l'autorité de la voix masculine, en dépit des critiques de plus en plus fortes du public quant à la représentation peu réaliste des femmes dans les médias. Les annonceurs maintiennent qu'ils ont fait des progrès notables au cours des dernières années, mais ces améliorations n'ont pas été faites dans le domaine des voix hors champ. Une étude semblable entreprise par ces deux groupes en septembre 1983 avait produit des résultats presque identiques. En effet, dans les annonces produites entre septembre 1982 et août 1983, 88 % des messages télévisés et 78 % des messages radiodiffusés faisaient appel à des voix d'hommes.

De nombreuses pressions ont été exercées sur les milieux de la publi-

cité au cours des trois dernières années pour faire évoluer cette situation. En 1982, à la suite de la parution du rapport du groupe de travail fédéral sur les stéréotypes fondés sur le sexe dans les médias, le CRTC avait annoncé qu'il accorderait à l'industrie de la publicité et aux radiodiffuseurs une période de deux ans d'autoréglementation pendant laquelle ils devaient améliorer l'image qu'ils projetaient de la femme. Le groupe de travail avait noté à l'époque le manque de voix féminines hors champ.

L'étude ACTRA/BCP de 1984 a examiné les annonces par catégories de produits afin de déterminer les domaines qui posent le plus de problèmes. Comme ce fut le cas dans l'étude antérieure, on retrouve uniquement des voix masculines lorsqu'il s'agit de vendre des produits très coûteux comme les automobiles, les meubles et les appareils ménagers. Tout en étant moins nombreuses que les voix masculines, les voix féminines servent à vendre des produits pour les enfants, des vêtements et des accessoires de mode, ainsi que des produits de santé et de beauté.

Le Comité national des femmes de l'ACTRA espérait pouvoir constater des progrès considérables dans les annonces des gouvernements, compte tenu du fait que le gouver-

nement fédéral et certains gouvernements provinciaux ont adopté des programmes d'action positive. Toutefois, il y a eu peu de progrès. L'étude a révélé que 85 % des messages télévisés des gouvernements utilisent des voix masculines, alors qu'il n'y en avait que 80 % en 1982-1983.

Le Comité a envoyé des lettres aux premiers ministres Brian Mulroney et David Peterson de l'Ontario pour leur faire remarquer que le gouvernement enlève aux femmes des possibilités de travail égal dans des messages publicitaires qui utilisent des voix hors champ et que cet emploi constant de voix masculines en tant que « voix d'autorité » va à l'encontre de la philosophie officielle d'égalité et de non-discrimination. Les gouvernements sont parmi les plus importants annonceurs au Canada, et ACTRA les encourage à montrer la voie à suivre en adoptant une politique d'emploi égal de voix hors champ féminines et masculines.

Le Comité national des femmes de l'ACTRA a mis sur pied un sous-comité sur les voix hors champ pour mettre au point des stratégies pour régler ce problème.

Le Comité national des femmes de l'ACTRA est un groupe membre du CCA.

LES RECOMMANDATIONS FORGET NUIRAIENT AUX FEMMES

Le Comité canadien d'action sur le statut de la femme (CCA) déplore les recommandations de la Commission Forget, affirmant qu'elles auraient des effets désastreux sur les femmes.

Marjorie Cohen, vice-présidente du CCA, met en doute la notion d'égalité utilisée par M. Forget. « Bien qu'il prétende vouloir rendre

la situation plus équitable, ses recommandations auraient pour effet de nuire surtout aux personnes les plus démunies. L'étalement proposé des prestations, fondé sur le nombre de semaines travaillées pendant l'année (l'annualisation), frapperait très durement les femmes. En effet, celles-ci sont nombreuses à être mises à pied à certaines périodes

de l'année dans des industries comme les conserves, les textiles, le vêtement, la préparation des aliments, les usines de montage d'appareils électriques, le tourisme et la vente. » Sous « l'annualisation », une personne serait obligée de travailler 47 semaines dans une année avant d'obtenir des prestations égales à celles présentement offertes. 78 % des bénéficiaires d'assurance-chômage retireraient des prestations moins élevées qu'à l'heure actuelle.

D'autre part, Laurell Ritchie, auteure du mémoire présenté par le CCA à la Commission Forget, fait remarquer que bien que la Commission recommande d'améliorer les prestations aux travailleurs à temps partiel, qui sont en majorité des femmes, ceux-ci seraient également défavorisés par « l'annualisation » puisque 67 % d'entre eux sont incapables de se trouver du travail durant une année au complet.

Laurell Ritchie a également critiqué la recommandation qui permettrait le partage partiel des prestations de maternité actuelles de quinze semaines entre les deux parents. « C'est une déformation

Le mémoire du CCA à la Commission Forget est en vente au secrétariat du CCA à 4 \$ l'exemplaire.

Étude des structures suite de la page 2

sur la condition ouvrière et l'investissement des ressources. Il y a donc lieu de les examiner à l'aide des mêmes principes analytiques.

Les femmes doivent bâtir des coalitions et apprendre à former des alliances. Un échancier économique des femmes devra tolérer les divergences d'opinion, faire appel à la prise de décision par consensus et être prêt à évoluer avec la conjoncture.

Louise Dulude et Marjorie Cohen ont animé des ateliers le samedi après-midi sur les politiques économiques des gouvernements. D'autres ateliers ont porté sur les femmes dans la main-d'oeuvre rémunérée, les immigrantes, les femmes autochtones, et le travail domestique. Margaret Birrell, candidate à la chefferie du NPD en 1984, a rappelé l'histoire du mouvement des femmes en Colombie-Britannique au banquet du samedi soir.

Lors de la plénière le lendemain, qui a porté sur la restructuration du CCA, les groupes de Colombie-Britannique ont démontré qu'ils étaient vivement intéressés par le

CCA et déterminés à participer davantage à notre organisme. Après s'être réunies en petits groupes, les déléguées ont présenté des directives précises au Comité d'étude des structures, dont :

- des changements dans les allocations de voyage afin de permettre la participation à l'Assemblée générale annuelle (AGA) et à l'assemblée semi-annuelle de déléguées des régions éloignées;
- un conseil de direction équilibré selon les régions;
- une réévaluation complète du processus de présentation des résolutions à l'AGA;
- une augmentation du nombre de membres bilingues au conseil de direction;
- une régionalisation des comités; et
- la mise sur pied d'un comité pour étudier l'apparente domination du CCA par l'Ontario.

Le Comité d'étude des structures se réunira bientôt en session intensive pour discuter de toutes ces suggestions.

RETENEZ CES DATES!

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CCA

Dates : du 8 au 11 mai 1987
(comprend les ateliers vendredi après-midi et le lobby lundi matin)

Endroit : Université Carleton
Ottawa

Thème : Le CCA a déjà 15 ans.
Planifions ensemble nos quinze prochaines années jusqu'à l'an 2002.

Les membres de Terre-Neuve et d'Alberta veulent améliorer le CCA

Louise Dulude

En septembre et octobre, à l'occasion d'une visite dans leur région de Louise Dulude, présidente du CCA, des représentantes de groupes-membres du CCA de Terre-Neuve et de l'Alberta se sont réunies afin de parler de leurs relations avec le CCA ainsi que des améliorations qu'elles aimeraient voir apporter à ses structures.

Ces réunions, qui ont été organisées à Terre-Neuve par Wendy Williams (vice-présidente du CCA) et Susan McConnell (représentante régionale), et à Calgary et Edmonton par Rebecca Coulter (représentante régionale), ont été très amicales et productives.

D'une part, les participantes se sont dites heureuses de faire partie d'un réseau national fort qui pouvait parler pour tant de femmes de toutes les parties du Canada. Elles sont fières des prises de position énergiques du CCA et de sa bonne visibilité sur le plan national. « Nous avons été particulièrement fières de faire partie du groupe qui a organisé le débat des chefs sur les questions d'intérêt pour les femmes, » a ajouté une participante de Calgary.

Beaucoup de sentiments positifs ont aussi été exprimés au sujet des relations directes et personnelles que les groupes entretiennent avec leur représentante régionale du CCA; sur les récents efforts du CCA en vue de décentraliser le travail de ses comités politiques; sur le fait que les membres du CCA soient des groupes plutôt que des individus; sur la qualité de nos publications et le format de notre Assemblée générale annuelle (AGA) - surtout sur l'emphase sur la stratégie et l'action des ateliers du samedi de l'AGA. On apprécie beaucoup l'idée que la présidente du CCA visite toutes les régions à intervalles réguliers.

SUGGESTIONS

Les participantes ont aussi fait beaucoup de suggestions pour améliorer le CCA, y compris : accroître la visibilité du CCA en dehors de l'Ontario et des grandes villes,

ainsi qu'attirer plus de groupes de femmes minoritaires et défavorisées; rejoindre plus de femmes non impliquées, soit en publicisant davantage la revue *ACTION Féministe*, soit en faisant des efforts pour enrôler plus d'Amies du CCA; produire un livret résumant les positions du CCA, ainsi que des brochures sur des questions spécifiques; améliorer les systèmes de subventions de voyage pour l'AGA, et contrôler plus sévèrement les résolutions d'urgence de l'AGA.

D'autres suggestions d'améliorations comprenaient : que le conseil de direction se réunisse dans diverses parties du pays, avec des sessions publiques pour rencontrer les groupes locaux; qu'on ne manque pas d'incorporer un élément sur le CCA à toutes les réunions provinciales de groupes féminins; que les représentantes régionales puissent disposer

Étude des structures suite de la page 1

Pat Marchak, sociologue de l'Université de la Colombie-Britannique et auteure de *Green Gold*, a prononcé un discours le vendredi soir sur les multinationales qui déplacent des capitaux vers où la main-d'oeuvre et les matières premières se vendent à bon marché. Les gouvernements du Canada et de la Colombie-Britannique se sont déclarés en faveur de cette pratique, affirmant même qu'elle est désirable. Selon Mme Marchak, les femmes doivent apprendre à reconnaître les répercussions des politiques monétaires globales sur leur situation économique. C'est d'ailleurs ce que font des groupes d'extrême droite comme le Fraser Institute. Cet institut propose l'abolition des programmes sociaux et l'adoption d'un revenu annuel garanti nettement inférieur au seuil de la pauvreté.

Jean Swanson, du groupe End Legislated Poverty, a présidé un panel le samedi matin. Une analyse du Groupe d'étude sur les femmes du Nord a permis aux déléguées d'apprendre comment participer plus activement à la vie économique

de plus d'aide que maintenant; que les termes d'office des membres du conseil de direction soient de deux plutôt qu'un an; que la constitution spécifie qu'une des vice-présidentes soit de l'Est du pays, une de l'Ouest et une du centre du Canada.

Enfin, il a été suggéré que des comités miroirs soient mis sur pied dans les régions afin de travailler avec les comités de l'exécutif dans toutes les parties du pays. Plusieurs ont exprimé le désir d'accroître la participation des groupes-membres dans le travail des comités de politiques tout au long de l'année.

Comme tout ceci le démontre, les membres du CCA sont très intéressés à nos activités et nous considèrent comme un groupe utile, dynamique et pertinent. Ces réactions sont très encourageantes et de bon augure pour l'avenir de notre groupe.

de leur communauté. Par exemple, l'exclusion des femmes lors de la planification des villes à industrie unique avait eu pour résultat la construction de maisons sans espace de rangement pour les biens achetés en gros, ce qui est très fréquent dans les communautés éloignées, des rues sans trottoir et des collectivités où les seuls loisirs sont pour les hommes.

Les conférencières ont rappelé la pertinence de la division sexuelle du travail et du besoin de reconnaître l'apport du travail des femmes à l'économie. Cette analyse est d'autant plus importante depuis que les *REAL Women* ont lancé leurs attaques contre les féministes en prétendant que le mouvement des femmes accorde peu d'importance au travail au foyer.

Les participantes furent encouragées d'adopter une perspective féministe lorsqu'elles examinent les questions macroéconomiques ainsi que leur propre condition financière. Le développement économique communautaire et la question générale du libre-échange portent tous deux

suite à la page 3

ÉTUDE DES STRUCTURES DU CCA

Les groupes de C.B. font des recommandations au Comité d'étude

La structure du CCA a fait l'objet de débats au cours d'une conférence qui a eu lieu dernièrement en Colombie-Britannique.

Les groupes membres du CCA présents se sont mis d'accord sur un certain nombre de recommandations, dont une réaffectation des allocations de voyage pour l'Assemblée générale annuelle (AGA), une nouvelle procédure d'étude des propositions à l'AGA, et l'utilisation de bandes vidéo pour informer les groupes membres des rencontres du CCA et vice versa.

Le Comité d'étude des structures se compose de quatre membres qui doivent présenter leur rapport en deux ans. Cependant, un premier recensement des problèmes sera prêt dès février prochain et un compte rendu en sera fait lors de l'AGA de 1987.

Voici les recommandations qui ont été envoyées au comité par six mini-groupes de discussion à la rencontre de Vancouver :

- * Le coût des dépenses de voyage des déléguées doit être partagé également par les groupes membres.
- * L'Assemblée semi-annuelle du CCA ne doit pas être en Ontario si l'AGA est à Ottawa.
- * Il faut planifier à long terme pour choisir l'emplacement de l'Assemblée semi-annuelle.
- * Il faut revoir la procédure d'étude des propositions d'urgence à l'AGA.
- * Il faut présenter un nombre réaliste de propositions à l'AGA.
- * Il faut permettre la discussion à l'AGA uniquement sur les questions où il y a désaccord.
- * Il ne faut pas discuter les propositions qui réaffirment les politiques du CCA.
- * Le conseil de direction doit étudier de nouveau le régime d'allocations de voyage de l'AGA lors de sa rencontre de janvier 1987.
- * Il faut offrir une trousse d'orientation aux nouveaux groupes membres.
- * Il devrait y avoir plus de femmes francophones sur le conseil de direction, et les réunions du conseil doivent se faire dans les deux langues officielles.

* Il faut mettre sur pied des comités régionaux.

* Les groupes membres doivent tenir leurs membres au courant des activités du CCA et rappeler son importance à ceux-ci.

* Il faudrait envoyer des bandes vidéo sur les rencontres du CCA aux groupes membres. Les groupes peuvent également envoyer des bandes de leurs rencontres aux représentantes régionales et au conseil de direction. Une bande vidéo pourrait également être préparée pour orienter les nouveaux groupes membres ainsi que pour expliquer le CCA aux groupes qui songent à devenir membres.

* Les comités situés à Toronto ne doivent pas s'occuper de questions locales.

* Il faut mettre au point de nouvelles approches pour faire du lobbying.

Les groupes de discussion ont aussi formulé diverses recommandations qui, à leur avis, méritent d'être discutées plus longuement :

* Les groupes de Colombie-Britannique pourraient songer à nommer la représentante du CCA en choisissant une femme de l'Association des centres de femmes de la Colombie-Britannique et du Yukon.

* Il faut trouver une formule qui permette une représentation régionale

équilibrée entre les officiers du CCA et les membres sans poste désigné.

* Il faut former des caucus régionaux chargés de dossiers que devra consulter le conseil de direction.

* On pourrait tenir l'AGA à l'extérieur d'Ottawa et lancer une invitation aux femmes et aux hommes politiques. On a également suggéré de tenir l'Assemblée semi-annuelle à Ottawa.

* Il faudrait dépenser plus dans les régions où le CCA n'a pas une présence forte.

* Il faudrait élire les responsables des comités politiques au cours de l'AGA.

* Il faudrait adopter les résolutions politiques à une majorité de 75 %.

* Il faudrait prévoir un scrutin postal pour les groupes membres qui ne peuvent pas envoyer une déléguée à l'AGA.

* Les représentantes régionales devraient être élues pour une période de deux ans.

Le comité organisateur prépare à l'heure actuelle moins d'ateliers pour l'AGA de 1987 et réserve plus de temps pour l'organisation du lobby. Il y aura au moins un atelier consacré à la restructuration du CCA. Toutefois, on n'a pas pu se mettre d'accord pour réserver une journée complète à l'examen des structures du CCA.

Le conseil de direction étudie les questions économiques avec les femmes de C.B.

Jane Evans

Des femmes venues de toutes les régions de la Colombie-Britannique se sont jointes au conseil de direction du CCA à Vancouver les 21 et 22 novembre pour une conférence sur les femmes et l'économie. Organisée par divers groupes de Vancouver, dont WomenSkills et le Women's Economic Agenda, la conférence a tenté de démythifier les questions

économiques, d'analyser leur impact sur les femmes et d'identifier les stratégies ouvertes aux femmes qui désirent établir leur propre échéancier économique. Les personnes ressources de la Colombie-Britannique se sont intéressées surtout aux politiques provinciales tandis que les membres du conseil de direction du CCA ont apporté une perspective nationale à la rencontre.

suite aux pages 2 et 3

RETENEZ CES DATES!

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CCA

- Dates :** du 8 au 11 mai 1987 (comprend les ateliers vendredi après-midi et le lobby lundi matin)
- Endroit :** Université Carleton, Ottawa
- Thème :** Le CCA a déjà 15 ans. Planifions ensemble nos quinze prochaines années jusqu'à l'an 2002.

**GROUPES MEMBRES DU CCA :
VEUILLEZ NOTER CES DATES
LIMITES POUR 1987**

Les *propositions politiques* et *amendements au statuts* doivent parvenir au secrétariat du CCA, 344, rue Bloor Ouest, bureau 505, Toronto M5S 1W9 60 jours (65 jours par la poste) avant l'AGA.

En personne - le 10 mars 1987

Par la poste - le 5 mars 1987

(cachet de poste)

Les *demandes d'allocation de déplacement* pour un groupe membre doivent être faites au plus tard le 27 mars 1987.

Les *nominations au conseil de direction du CCA* doivent être faites avant le 24 avril 1987.

RAPPEL : Les cotisations sont payables maintenant! Les groupes membres *en règle* ont droit :

- à une déléguée avec droit de vote à l'AGA;

- de soumettre des propositions politiques et des amendements aux statuts et de faire des nominations pour le conseil de direction du CCA.

Les groupes membres recevront les modalités d'inscription par la poste au début de février. Les non-membres pourront se les procurer en s'adressant au secrétariat dès le mois de février.

Vous trouverez de plus amples renseignements dans le prochain numéro d'***ACTION FÉMINISTE!***

SOMMAIRE

Étude des structures	1
<u>Rencontres régionales</u>	
Colombie-Britannique	1
Terre-Neuve/Labrador	2
La Commission Forget sur l'assurance-chômage	3
ACTRA et les voix hors champ	4
Échos de la Chambre	5

RAPPORT DES COMITÉS

Les femmes autochtones	7
La survie de la planète	8
La prostitution	8
Les minorités visibles et les immigrantes	9

RAPPORTS RÉGIONAUX

Terre-Neuve et Labrador	10
Québec	11
Saskatchewan	12
Alberta et Territoires Nord-Ouest	13
Colombie-Britannique Sud-Centrale	14
Colombie-Britannique Nord et Yukon	14

Activités*Contacts*

Ressources	15
------------	----

**COMITE CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME
CONSEIL DE DIRECTION 1986-87**

PRESIDENTE
PRESIDENTE SORTANTE
VICE-PRESIDENTES

Louise Dulude
Chaviva Hosek
Marjorie Cohen
Jon Leah Hopkins
Wendy Williams
Trudy Richardson
Donna Stephanian

Ottawa, Ont.
Toronto, Ont.
Toronto, Ont.
Whitehorse, Yukon
St. John's, T.N.
Edmonton, Alta.
Winnipeg, Man.

SECRETAIRES
TRESORIERE

REPRESENTANTES REGIONALES

TERRE-NEUVE/LABRADOR
N.B./N.E./I.P.E.
QUEBEC
ONTARIO SUD
ONTARIO NORD
MANITOBA
SASKATCHEWAN
ALBERTA/T.N.O.
C.B. SUD-CENTRALE
C.B. NORD/YUKON

Susan McConnell
Deborah Poff
Madeleine Parent
Isla Peters
Diane Cyr
Jeri Bjornson
Palma Anderson
Rebecca Coulter
Jane Evans
Carol Sabo

St. John's, T.N.
Halifax, N.E.
Montréal, Qué.
Toronto, Ont.
Hearst, Ont.
Winnipeg, Man.
Regina, Sask.
Edmonton, Alta.
Armstrong, C.B.
Terrace, C.B.

**MEMBRES SANS
POSTE DESIGNÉ**

Barbara Cameron
Lorraine Greaves
Pat Israel
Fleurette Osborne
Noëlle-Dominique Willems

Toronto, Ont.
London, Ont.
Toronto, Ont.
Hamilton, Ont.
Montréal, Qué.

Vol. 2, no. 2
Janvier 1987

ACTION Féministe est une publication du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, 344, rue Bloor ouest, suite 505 à Toronto, Ontario M5S 1W9

Tél: (416) 922-3246
Paraît huit fois par année.

ISSN 0831-3377

Rédaction: Pat Daley
Coordination: Maxine Hermolin
Traduction: Gilbert Bélisle

Nous acceptons annonces et informations locales, mais les manuscrits envoyés sur votre propre initiative ne seront pas retournés.

ACTION

féministe

NOUVELLES DU COMITE CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

1987



**DEUX RENCONTRES EXAMINENT LES STRUCTURES DU CCA
QUEL SERA LE RÔLE DES GROUPES MEMBRES?**

**QUE RÉSERVE LE NOUVEL AN AUX FEMMES?
LES REPRÉSENTANTES RÉGIONALES FONT DES PRÉVISIONS.**

**LES RECOMMANDATIONS FORGET :
LES FEMMES EN FERONT LES FRAIS**

**ÉCHOS DE LA CHAMBRE :
UN RÉSUMÉ DES DÉBATS PARLEMENTAIRES**

Vol. 2 N° 2

JANVIER 1987